* Unele funcții descrise in acest manual pot diferi de cele disponibile la un moment dat în telefonul dumneavoastră, în funcție de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.



DUAL BAND TELEFON GPRS SGH-C100



ELECTRONICS



Printed in Korea
Code No.: GH68-03875A
Romanian. 09/2003. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Cuprins

Cuprins

Măsuri de siguranță importante

Citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea normelor poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații detaliate despre siguranță, vezi "Informații importante pentru sănătate și siguranță" la pagina 128.

Siguranța circulației înainte de toate

Nu folosiți telefonul mobil în timp ce conduceți; parcați mai întâi mașina.

Închideți la alimentarea cu carburanți

Nu folosiți telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

Închideți în avion

Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât și periculoasă.

Închideți în spitale

Închideți telefonul în apropierea echipamentelor medicale. Respectați toate normele și regulile în vigoare.

Interferențe

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

Norme speciale

Respectați toate normele speciale în vigoare în orice zonă și închideți întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea acestuia, sau când acesta poate cauza interferențe sau pericole (într-un spital de exemplu).

Expunere la frecvențe radio

Acest telefon este construit în conformitate cu cerințele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la frecvențele radio (RF). Pentru a menține respectarea acestor cerințe, utilizați numai accesorii furnizate sau omologate de Samsung. Utilizarea unor accesorii neomologate poate încălca aceste cerințe.

Folosiți cu grijă

Folosiți telefonul numai în poziție normală (la ureche).

Rezistența la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Păstrați-l uscat.

Accesorii și baterii

Folosiți numai accesorii și baterii omologate de Samsung.

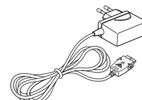
Apelați la service de specialitate

Instalarea sau repararea telefonului trebuie efectuată numai de personal de service calificat.

Despachetarea

Pachetul dumneavoastră conține următoarele articole.


Telefon


Încărcător


Baterie


Manual de utilizare


Curea de mână

Articolele furnizate împreună cu telefonul pot fi diferite în funcție de țara dumneavoastră.

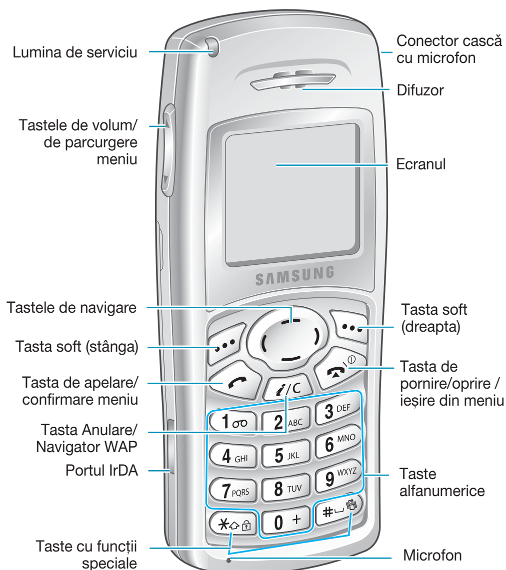
În plus, puteți obține următoarele accesorii pentru telefonul dumneavoastră de la distribuitorul local Samsung:

- Cască cu microfon
- Set simplu “mâini libere”
- Baterii standard
- Adaptor brichetă auto
- Suport auto
- Cablu de date
- Încărcător baterie

Telefonul dumneavoastră

Aspectul telefonului

Ilustrația următoare indică elementele principale ale telefonului dumneavoastră.



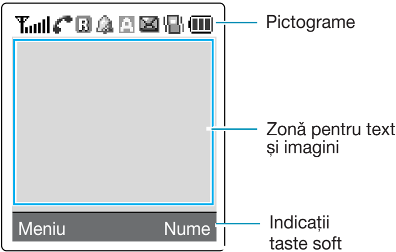
Tasta	Descriere
	*În cadrul funcției meniu*, parcurg opțiunile de meniu și agenda din memorie. *În modul inactiv*, vă permit să accesați direct opțiunile de meniu favorite (pentru informații suplimentare despre variantele scurte, vezi pagina 92).
	*În cadrul funcției meniu*, revine la nivelul de meniu anterior și respectiv selectează meniul curent. *La introducerea textului*, mută cursorul la stânga și respectiv la dreapta. *În modul inactiv*, vă permit să accesați direct opțiunile de meniu favorite (pentru informații suplimentare despre variantele scurte, vezi pagina 92).
 (tastele soft)	Efectuează funcțiile indicate de textul de deasupra lor (pe linia de jos a ecranului).
	*La introducerea textului,* șterge caractere de pe ecran. *În cadrul funcției meniu*, revine la nivelul de meniu anterior. *În modul inactiv,* lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol).

Tasta	Descriere *(continuare)*
	Efectuează sau preia un apel. *Ţinută apăsată în modul inactiv*, reapelează ultimul număr format sau primit. *În cadrul funcţiei meniu*, selectează o opţiune de meniu sau salvează informaţia pe care aţi introdus-o (cum ar fi un nume) în memoria telefonului sau a cartelei SIM.
	Termină un apel. *Când este ţinută apăsată*, porneşte sau opreşte telefonul. *În cadrul funcţiei meniu*, anulează ce aţi introdus şi revine în modul inactiv.
	*Când este ţinută apăsată în modul inactiv*, accesează rapid serverul de mesagerie vocală.
 ~ 	Introduc numere, litere şi unele caractere speciale.
 	Introduc caractere speciale. Îndeplinesc diverse funcţii.
	(pe partea laterală a telefonului) În timpul unui apel, reglează volumul difuzorului. *În modul inactiv*, reglează volumul tonurilor tastaturii. *În cadrul funcţiei meniu*, parcurg opţiunile de meniu şi agenda din memorie.

Ecranul

Aspectul ecranului

Ecranul conţine trei zone.



Zona	Descriere
Prima linie	Afişează diverse pictograme (vezi pagina 14).
Liniile din mijloc	Afişează mesaje, instrucţiuni şi orice informaţie introdusă de utilizator (numărul de apelat, de exemplu).
Ultima linie	Afişează funcţiile asociate curent celor două taste soft.

Pictograme

Picto-gramă	Descriere
	Indică puterea semnalului recepționat. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât semnalul este mai puternic.
	Apare în cursul apelării.
	Apare când sunteți conectat la rețeaua GPRS.
	Apare când modul silențios este activ sau setați opțiunea de meniu **Tip avertizare** (**Meniul 3.3**), astfel încât telefonul vibrează când primiți un apel; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 28 și pagina 79.
	Apare atunci când ați primit un mesaj text nou.
	Apare atunci când ați primit un mesaj nou în mesageria vocală.
	Apare când introduceți text pentru a indica modul curent de introducere a textului.
	Apare atunci când setați o alarmă.
	Indică nivelul bateriei. Cu cât sunt mai multe bare, cu atât bateria este mai încărcată.
	Apare când portul IrDA este activ. Pentru detalii, vezi pagina 83.

Telefonul dumneavoastră

Picto-gramă	Descriere *(continuare)*
	Apare când este activ modul silențios.
	Apare atunci când sunteți în afara zonei de acoperire a rețelei naționale și sunteți înregistrat la o altă rețea; de exemplu, atunci când călătoriți în alte țări.
	Apare atunci când tastele sunt blocate.

Lumină de fond

Ecranul și tastatura sunt iluminate de o lumină de fond. Atunci când apăsați o tastă, lumina de fundal se aprinde și stă aprinsă o perioadă dată de timp, în funcție de opțiunea de meniu **Lumină de fond** (**Meniul 4.7.2**). După perioada setată lumina se stinge și în final ecranul trece pe ceasul digital, conservând energia bateriei.

Pentru a specifica durata pentru care lumina de fond este activă, setați opțiunea de meniu **Lumină de fond** (**Meniul 4.7.2**); vezi pagina 90 pentru mai multe detalii.

Lumina de serviciu

Lumină de serviciu se află în partea stânga sus a telefonului. Aceasta clipește atunci când sunt disponibile servicii pe telefon.

Pentru a activa sau dezactiva utilizarea luminii de serviciu, setați opțiunea de meniu **Lumină de serv.** (**Meniul 4.7.3**); vezi pagina 90 pentru detalii suplimentare.

Inițierea

Introducerea cartelei SIM

Atunci când vă abonați la o rețea de telefonie mobilă, vi se furnizează o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul dumneavoastră PIN, servicii opționale disponibile și altele.

Important! Cartela SIM și contactele ei pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau îndoire, deci aveți grijă în timpul manipulării, introducerii sau scoaterii cartelei.

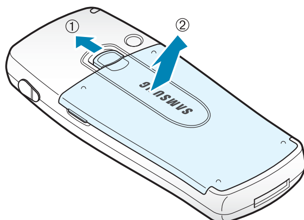
Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

1. Dacă este necesar, opriți telefonul ținând apăsată tasta ☎\① până când este afișată animația de închidere.

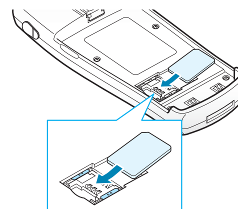
2. Scoateți bateria. Pentru aceasta:

   ① Trageți clema de prindere a bateriei din spatele telefonului și țineți-o în acea poziție.

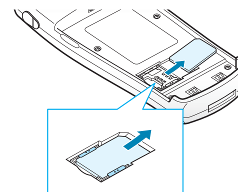
   ② Ridicați bateria, așa cum se arată.



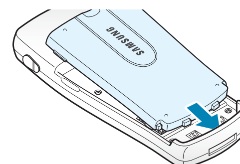
3. Introduceți cartela SIM în suportul cartelei SIM astfel încât suportul să fixeze cartela în poziție.
   Asigurați-vă că ați orientat colțul tăiat în partea dreaptă sus și contactele aurite ale cartelei către contactele din telefon.



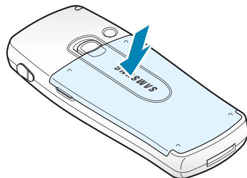
Notă: Atunci când doriți să scoateți cartela SIM, deplasați-o, cum se indică mai jos, și scoateți-o din suport.



4. Așezați bateria astfel încât clemele de la capăt să se alinieze cu lăcașul din partea de jos a telefonului.



5. Împingeți bateria în jos până când se fixează în poziție. Asigurați-vă că bateria este instalată corect înainte de a porni telefonul.



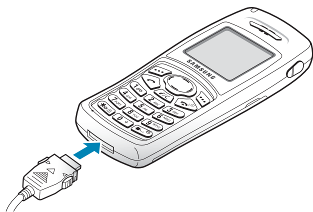
Încărcarea bateriei

Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă Li-ion. Un încărcător este furnizat împreună cu telefonul. Utilizați numai baterii și încărcătoare omologate. Solicitați detalii suplimentare de la distribuitorul local Samsung.

Telefonul poate fi utilizat în timp ce bateria se încarcă, dar astfel bateria se va încărca mai încet.

Notă: Trebuie să încărcați complet bateria înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată. O baterie descărcată se reîncarcă complet în circa 200 minute.

1. Cu bateria montată pe telefon, introduceți conectorul încărcătorului în partea de jos a telefonului.



Inițierea

2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.

3. Atunci când încărcarea este terminată, deconectați încărcătorul de la priză și de la telefon apăsând pe clemele gri de pe ambele laturi ale conectorului și trăgând conectorul în afară.



Notă: Nu scoateți bateria din telefon în timp ce aceasta se încarcă fără a scoate mai întâi încărcătorul din priză. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Indicatorul baterie descărcată

Atunci când bateria este descărcată și mai rămân numai câteva minute de convorbire, veți auzi un ton de avertizare și un mesaj va fi repetat la intervale regulate pe ecran.

Atunci când bateria devine prea slabă pentru ca telefonul să mai funcționeze, acesta se închide automat.

Pornirea și oprirea telefonului

1. Țineți apăsată tasta până când pornește telefonul.

2. Dacă telefonul solicită o parolă, introduceți parola și apăsați tasta soft **OK**. Setarea din fabrică pentru parola telefonului este 00000000. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 124.

3. Dacă telefonul solicită codul PIN, introduceți codul PIN și apăsați tasta soft **OK**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 125.

   Telefonul caută rețeaua la care sunteți abonat și când o găsește se afișează ecranul inactiv, ilustrat mai jos. Acum, puteți efectua sau primi apeluri.



Notă: Limba de afișare este engleza predefinită din fabrică. Pentru a schimba limba, utilizați opțiunea de meniu **Limba** (**Meniul 4.5**); pentru detalii suplimentare, consultați pagina 86.

4. Atunci când doriți să opriți telefonul, țineți apăsată tasta până când este afișată animația de închidere.

Notă: Dacă ați blocat tastatura, trebuie să o deblocați înainte de a opri telefonul apăsând tasta soft **Deblocare** și tasta .

Blocarea sau Deblocarea tastaturii

Puteți bloca tastatura pentru a evita apăsarea tastelor din greșeală.

Țineți apăsată tasta în modul inactiv până când se afișează pe ecran pictograma și mesajul "Tastatură blocată".

Puteți răspunde la apelurile primite utilizând orice tastă, chiar dacă blocați tastatura. Când terminați apelul, telefonul revine în modul tastatură blocată după perioada de timp specificată în opțiunea de meniu **Blocare tastatură** (**Meniul 4.2.3**).

Puteți efectua apeluri de urgență chiar dacă blocați tastatura. Introduceți un număr de urgență. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tastele soft **Da** sau tasta . Când terminați apelul, telefonul revine în modul tastatură blocată după perioada de timp specificată în opțiunea de meniu **Blocare tastatură** (**Meniul 4.2.3**).

Pentru a ieși din modul tastatură blocată, apăsați tasta soft **Debloc.** și apoi apăsați din nou tasta . Se afișează mesajul "Tastatură deblocată" și pictograma nu mai este afișată.

Puteți, de asemenea, seta telefonul să blocheze automat tastatura din opțiunea de meniu **Blocare tastatură** (**Meniul 4.2.3**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 85.

Funcții de apelare

Efectuarea unui apel

Atunci când este afișat ecranul inactiv, introduceți prefixul și numărul de telefon și apăsați tasta ↗.

Notă: Dacă ați activat opțiunea **Reapelare autom.** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniul 4.8**), numărul este reactivat automat până la zece ori atunci când persoana nu răspunde la apel sau vorbește deja la telefon; vezi pagina 91 pentru detalii suplimentare.

Efectuarea unui apel internațional

1. Țineți apăsată tasta 0 +.
   Apare caracterul **+**.
2. Introduceți prefixul țării, prefixul interurban și numărul de telefon și apăsați tasta ↗.

Corectarea numărului

Pentru a șterge...	Atunci...
Ultima cifră afișată	Apăsați tasta C.
Orice altă cifră din număr	Apăsați tastele (sau) până când cursorul este imediat la dreapta cifrei pe care doriți să o ștergeți. Apăsați tasta C. Puteți, de asemenea, introduce o cifră lipsă apăsând tasta corespunzătoare.
Tot ecranul	Țineți apăsată tasta C mai mult de o secundă.

Terminarea unui apel

Când ați terminat apelul, apăsați scurt tasta ↘\①.

Reapelarea ultimului număr format

Telefonul memorează numerele pe care le-ați apelat, primit sau pierdut dacă apelanții sunt identificați; vezi "Listă apeluri" la pagina 74 pentru detalii suplimentare.

Pentru a reapela unul dintre aceste numere, procedați după cum urmează.

1. Dacă ați introdus caractere pe ecran, ștergeți ecranul ținând apăsată tasta C mai mult de o secundă.
2. Apăsați tasta ↗ pentru a afișa o listă a ultimelor numere în ordinea în care au fost efectuate apelurile.
3. Utilizați tastele ⌒ și ⌣ pentru a parcurge numerele până când este selectat numărul dorit.
4.

Pentru...	Atunci...
A apela numărul selectat	Apăsați tasta ↗.
A edita numărul selectat	Apăsați tasta soft **Opțiuni**, selectați opțiunea **Editare** și modificați numărul cum doriți.
A șterge numărul selectat	Apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați **Șterge**.
A șterge toate numerele din listă	Apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați **Ștergere toate**. Pentru detalii, vezi pagina 75.

Efectuarea unui apel din Agenda telefonică

Puteţi înregistra numerele de telefon apelate frecvent împreună cu un nume în memoria cartelei SIM sau a telefonului utilizând agenda telefonică. După aceea, trebuie doar să selectaţi numele dorit pentru a apela numărul asociat. Pentru detalii suplimentare despre funcţia Agendă telefonică, consultaţi pagina 31.

Reglarea volumului

În timpul unui apel, dacă doriţi să reglaţi volumul difuzorului, utilizaţi tasta de volum de pe partea stângă a telefonului.

Apăsaţi tasta ▲ pentru a mări volumul şi tasta ▼ pentru a reduce volumul.



În modul inactiv, puteţi regla volumul tonurilor tastaturii utilizând aceleaşi taste.

Preluarea unui apel

Când cineva vă apelează, telefonul sună şi afişează animaţia pentru apel primit.

Dacă apelantul poate fi identificat, este afişat numărul lui de telefon sau numele, dacă este memorat în agenda telefonică.

Notă: În timp ce telefonul sună, puteţi opri tonul soneriei. Ţineţi apăsată una din tastele de volum de pe partea stângă a telefonului.

1. Apăsaţi tasta sau tasta soft **Accept** pentru a prelua apelul primit.

   Dacă opţiunea **Răspuns.orice tastă** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniul 4.8**) este activată, puteţi apăsa orice tastă pentru a prelua un apel cu excepţia tastei \⏻ şi a tastei soft **Respins** (vezi pagina 91).

2. Pentru a refuza un apel primit, apăsaţi tasta soft **Respins**.

3. Terminaţi apelul apăsând tasta \⏻.

Notă: Puteţi prelua un apel în timp ce utilizaţi agenda telefonică sau funcţiile de meniu.

Vizualizarea apelurilor pierdute

Dacă nu puteți să preluați un apel dintr-un motiv oarecare, puteți afla cine v-a căutat, cu condiția ca acest serviciu să fie disponibil. Astfel, puteți apela dumneavoastră persoana respectivă dacă este necesar.

Numărul de apeluri pierdute este afișat pe ecranul inactiv imediat după ce apelul a fost pierdut.

Pentru a vizualiza imediat apelul pierdut, procedați după cum urmează.

1. Apăsați tasta soft **Afis**

   Este afișat numărul corespunzător apelului pierdut cel mai recent, dacă este disponibil.

2.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A parcurge apelurile pierdute	Tastele ⌒ sau ⌣.
A apela numărul afișat	Tasta ↗.
A edita sau șterge numărul unui apel pierdut	Tasta soft **Select.** (vezi pagina următoare).

Editarea numărului unui apel pierdut

Notă: Dacă numărul corespunzător apelului pierdut nu este disponibil, opțiunea **Editare** nu este afișată.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Apăsați tastele ⌒ sau ⌣ pentru a evidenția opțiunea **Editare.**
3. Apăsați tasta soft **Select.**.
4. Modificați numerele cum doriți.
5.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A apela numărul	Tasta ↗.
A înregistra numărul	Tasta soft **Salv.** și introduceți numele și locația dorite (pentru detalii suplimentare, consultați pagina 31).

Ștergerea unui apel pierdut

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tastele ⌒ sau ⌣ pentru a evidenția opțiunea **Ștergere**.
3. Apăsați tasta soft **Select.**.

Puteți apăsa oricând tasta ↘\⏻ pentru a ieși din funcția Apeluri pierdute.

Notă: Puteți accesa oricând funcția Apeluri pierdute selectând opțiunea de meniu **Apeluri pierdute** (**Meniul 2.1**); pentru detalii suplimentare, vezi pagina 74.

Trecerea rapidă la modul silenţios

Modul silenţios este util atunci când discreţia este necesară şi doriţi să opriţi sunetele telefonului, de exemplu la un teatru.

În modul inactiv, pentru a trece rapid în modul silenţios, ţineţi apăsată tasta [#] până când este afişat mesajul "Mod silenţios" şi pictograma vibraţie ().

În modul silenţios, telefonul modifică setările de sunet după cum urmează.

Opţiune	Setare nouă
Tip avertizare (**Meniul 3.3**)	Vibraţie
Ton. tastatură (**Meniul 3.4**)	Dezactivat
Ton mesaj (**Meniul 3.5**)	Doar lumină
Ton Pornit/oprit	Oprit
Ton suplimentar. (**Meniul 3.7**)	Oprit

Pentru a ieşi din modul silenţios şi a reactiva toate setările de sunet anterioare, ţineţi apăsată din nou tasta [#] până când se afişează "Ieşire mod silenţios". Pictograma vibraţie () nu mai este afişată.

Selectarea funcţiilor şi opţiunilor

Acest model de telefon oferă un set de funcţii care vă permit personalizarea setărilor telefonului. Aceste funcţii sunt organizate în meniuri şi sub-meniuri, care se pot accesa prin intermediul celor două taste soft [...] şi [...]. Fiecare meniu şi sub-meniu vă permite vizualizarea şi modificarea setărilor corespunzând diferitelor funcţii.

Rolurile îndeplinite de tastele soft diferă în funcţie de context, eticheta de pe ecran de deasupra fiecărei taste soft indicând rolul curent al acesteia.

Exemplu:



Apăsaţi tasta soft din stânga pentru a accesa funcţiile din meniu.

Apăsaţi tasta soft din dreapta pentru a accesa funcţia Agendă telefon.

Pentru a vizualiza diferitele funcții/opțiuni disponibile și pentru a o selecta pe cea dorită, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta soft corespunzătoare.

2.

Pentru...	Trebuie să apăsați...
A selecta: • Funcția afișată sau • Opțiunea evidențiată	Tastele soft **Select.** sau tasta).
A afișa funcția următoare sau a evidenția opțiunea următoare dintr-o listă	Tastele ⌣ sau ▼ de pe partea stângă a telefonului.
A reveni la funcția sau opțiunea anterioară din listă	Tastele ⌢ sau ▲ de pe partea stângă a telefonului.
A reveni la nivelul anterior din structură	Tasta (, tastele soft ↶ sau tasta C.
A ieși din structură fără a modifica setările	Tasta ☎\①.

La accesarea anumitor funcții vi se va solicita o parolă sau cod PIN. Introduceți codul dorit și apăsați tasta soft **OK**.

Notă: Atunci când accesați o listă de opțiuni, telefonul va evidenția opțiunea curentă. Însă, în cazul în care există numai două opțiuni disponibile, cum ar fi **Por/opr** sau **Activare/dezactivare** telefonul va evidenția opțiunea care nu este activă la momentul respectiv, pentru a putea fi selectată direct.

Agenda telefonică

Puteți înregistra numere de telefon și numele corespondente în memoria cartelei SIM. În plus, puteți stoca până la 500 de numere în memoria telefonului. Memoriile cartelei SIM și a telefonului, deși sunt separate fizic, sunt utilizate ca și cum ar fi o singură entitate, denumită agenda telefonică.

Înregistrarea unui număr de telefon împreună cu un nume

Există două metode de a înregistra un număr:

- Utilizând tasta soft **Salv.** în modul inactiv
- Utilizând opțiunea **Înregistrare nouă** din meniul Agendă telefonică

Înregistrarea unui număr în modul inactiv

De îndată ce începeți să introduceți un număr, deasupra tastei soft din stânga apare **Salv.** pentru a vă permite să salvați numărul în agenda telefonică.

1. Introduceți numărul de memorat.

   Notă: Dacă faceți o greșeală în timp ce introduceți un număr, corectați-o utilizând tasta C. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 22.

2. Când sunteți sigur că numărul este corect, apăsați tasta soft **Salv.**.

3. Selectați o pictogramă pentru a identifica în ce categorie va fi memorat numărul respectiv. Sunt disponibile trei categorii.

   Număr de telefon mobil

   Număr de la birou

   Număr de acasă

   Pentru a selecta categoria, apăsați tastele (sau), urmată de tasta soft **Select.**.

4. Alegeți o memorie, **Memorie cartelă** sau **Telefon**, apăsând
tastele ⌒ sau ⌣ și apăsați tasta soft **Select.**.

   Notă: Dacă vă schimbați telefonul, toate numerele salvate în memoria cartelei SIM vor fi disponibile automat, în timp ce numerele salvate în memoria telefonului trebuie să fie salvate din nou.

5. Introduceți un nume și apăsați tasta soft **OK**.

   Lungimea maximă a unui nume depinde de cartela dumneavoastră SIM. Pentru informații despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.

   Telefonul afișează acum prima locație liberă din memoria selectată. Dacă acea memorie este plină, se afișează prima locație liberă din cealaltă memorie.

6. Dacă nu doriți să salvați numărul și numele în locația propusă, apăsați tasta C pentru a șterge numărul locației și introduceți locația preferată apăsând tastele numerice.

7. Apăsați tasta soft **OK** pentru a înregistra numele și numărul.

   După salvare, telefonul afișează înregistrarea din agendă sau numele tocmai creat.

8.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A utiliza opțiunile înregistrării	Tasta soft **Opțiuni**.
A reveni la ecranul inactiv	Tasta ☎\⏻.

Înregistrarea unui număr utilizând meniul Agendă telefonică

1. Atunci când este afișat ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeți până la **Înregistrare nouă** apăsând tastele ⌒ sau ⌣ și apăsați tasta soft **Select.**.
3. Selectați o pictogramă pentru a identifica în ce categorie va fi memorat numărul respectiv.

   Notă: Pictograma E-mail (@) este disponibilă în acest moment. Ea vă permite să salvați o adresă E-mail în locul unui număr de telefon.
4. Alegeți o memorie, **Memorie cartelă** sau **Telefon**, apăsând
tastele ⌒ sau ⌣ și apăsați tasta soft **Select.**.
5. Introduceți un nume și apăsați tasta soft **OK**.

   Lungimea maximă a unui nume depinde de cartela dumneavoastră SIM. Pentru informații despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.
6. Introduceți numărul sau adresa E-mail și apăsați tasta soft **Salv.**.
7. Dacă nu doriți să salvați numărul și numele în locația propusă, apăsați tasta C pentru a șterge numărul locației și introduceți locația preferată apăsând tastele numerice.
8. Apăsați tasta soft **OK** pentru a memora numele și numărul.

   După salvare, telefonul afișează înregistrarea din agendă sau numele tocmai create.
9.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A utiliza opțiunile înregistrării	Tasta soft **Opțiuni**.
A reveni la ecranul inactiv	Tasta ☎\⏻.

Utilizarea opțiunilor înregistrărilor din agenda telefonică

În timp ce accesați orice înregistrare din agenda telefonică, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a utiliza opțiunile pentru înregistrarea respectivă.

Pentru...	Trebuie să apăsați...
A selecta opțiunea evidențiată	Tastele soft **Select.** sau tasta).
A evidenția o opțiune diferită	Tastele ⌢ sau ⌣ până când este evidențiată opțiunea dorită.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Lipire: vă permite să lipiți numărul selectat din agenda telefonică în modul normal de apelare. Utilizați această opțiune pentru a apela un număr similar celui din agendă, un interior diferit în același birou, de exemplu.

Utilizați tasta C pentru a schimba numărul după cum este necesar; vezi pagina 22 pentru detalii suplimentare. Când sunteți gata să efectuați apelul, apăsați tasta ↗.

Editare: vă permite să editați înregistrarea din agenda telefonică.

Selectați **O înregistrare** pentru a modifica unul din numerele asociate cu numele selectat. Dacă schimbați apoi numele, numărul este salvat separat. Selectați **Toate înregistrările** pentru a modifica numele asociat cu înregistrarea.

Șterge: vă permite să ștergeți numele și numerele selectate din agenda telefonică. Veți fi solicitat să confirmați că doriți să ștergeți numele și numărul prin apăsarea tastei soft **Da**.

Copiere: vă permite să copiați numărul selectat în altă locație. Utilizați această opțiune pentru a înregistra un număr similar celui deja memorat; selectați locația pentru noul număr. După copiere, editați numele și numărul.

Grup apelare: vă permite să asociați înregistrarea cu un grup de utilizatori astfel încât telefonul să vă avertizeze într-un mod special când persoana dintr-un grup vă apelează. Selectați unul din cele zece grupuri disponibile.

Pentru a elimina o înregistrare dintr-un grup, selectați opțiunea **Nu există grup**.

Pentru informații suplimentare despre schimbarea proprietăților grupurilor de utilizatori, vezi pagina 37.

Adăugare înregistrare: vă permite să adăugați un număr nou într-o altă categorie (telefon mobil, birou, acasă sau E-mail) pentru numele selectat. O înregistrare din agenda telefonică poate conține un nume și până la patru numere, unul în fiecare categorie.

Căutarea și apelarea unui număr din Agenda telefonică

După memorarea numerelor în agenda telefonică, puteți să le căutați în două feluri:

- După nume
- După grup de utilizatori

Căutarea unui număr după nume

1. Atunci când este afișat ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Apăsați tasta soft **Select.** atunci când este evidențiată **Căutare**. Sunteți invitat să introduceți un nume.
3. Introduceți începutul numelui pe care doriți să îl căutați.

   Sunt afișate înregistrările din agenda telefonică începând cu cea care corespunde literelor introduse de dumneavoastră. Această înregistrare este și evidențiată.

4.

Pentru...	Trebuie să apăsaţi...
A afişa înregistrarea evidenţiată	Tasta soft **Afis.**
A selecta o înregistrare diferită	Tastele sau până când este evidenţiată înregistrarea dorită.
A căuta un nume care începe cu o literă diferită	Tasta pentru a şterge literele introduse deja şi apoi apăsaţi tasta etichetată cu litera dorită.

5. După ce aţi găsit înregistrarea dorită, apăsaţi tasta pentru a apela numărul, sau apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a accesa opţiunile înregistrării din agenda telefonică; pentru detalii suplimentare vezi pagina 34.

Căutarea unui număr după grupul de utilizatori

1. Atunci când este afişat ecranul inactiv, apăsaţi tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeţi până la **Căutare grup** apăsând tastele sau şi apăsaţi tasta soft **Select.**.
3. Introduceţi primele litere ale numelui grupului pe care doriţi să îl căutaţi.

   Grupurile de utilizatori sunt afişate, începând cu primul grup care corespunde celor introduse de dumneavoastră.
4. Parcurgeţi până la grupul dorit apăsând tasta sau şi apăsaţi tasta soft **Afis.**

   Sunt afişate înregistrările din agenda telefonică din grupul de utilizatori selectat.

Agenda telefonică

5.

Pentru...	Trebuie să apăsaţi...
A afişa înregistrarea evidenţiată	Tasta soft **Afis.**
A selecta o înregistrare diferită	Tastele sau până când este evidenţiată înregistrarea dorită.

6. După ce aţi găsit înregistrarea dorită, apăsaţi tasta pentru a apela numărul, sau apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a accesa opţiunile înregistrării din agenda telefonică; pentru detalii suplimentare vezi pagina 34.

Editarea unui grup de utilizatori

1. Atunci când este afişat ecranul inactiv, apăsaţi tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeţi până la **Editare grup** apăsând tastele sau şi apăsaţi tasta soft **Select.**.
3. Parcurgeţi lista grupului apăsând tastele sau .
4. Atunci când grupul dorit este evidenţiat, apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
5. Selectaţi fiecare opţiune şi modificaţi setările după cum doriţi. Sunt disponibile următoarele opţiuni.

   Sunet apel: vă permite să selectaţi tonul de sonerie care este utilizat atunci când primiţi un apel de la o persoană din acest grup.

   Ton SMS: vă permite să selectaţi tonul de sonerie care este utilizat atunci când primiţi un mesaj text de la o persoană din acest grup.

Grafic: vă permite să selectați pictograma grafică afișată atunci când primiți un apel de la o persoană din acest grup.

Nume grup: vă permite să asociați un nume grupului; pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.

6. Când ați terminat, apăsați tastele C sau .

Apelarea rapidă

După ce ați salvat numere de telefon pe cartela SIM, puteți seta până la opt înregistrări de apelare rapidă și apoi să le apelați ușor oricând doriți, apăsând doar pe tasta numerică asociată.

Setarea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Atunci când este afișat ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeți până la **Apelare rapidă** apăsând tastele sau și apăsați tasta soft **Select.**.
3. Selectați tasta pe care doriți să o asociați cu funcția apelare rapidă (tastele 2 ABC la 9 WXYZ) și apăsați tasta soft **OK**.

   Notă: Dacă ați asociat deja un număr cu tasta respectivă, tasta soft **Opțiuni** înlocuiește tasta soft **OK**. Treceți la pasul 6.

4. Selectați înregistrarea de agendă telefonică dorită din listă și apăsați tasta soft **Afis**.

5. Selectați numărul dorit dacă înregistrarea are mai mult de un număr, apăsând tastele sau și apăsați tasta soft **Select.**.
6. După ce ați asociat un număr cu tasta selectată, sunt disponibile patru opțiuni atunci când apăsați tasta soft **Opțiuni**.

   Schimbă: vă permite să asociați un număr diferit tastei respective.

   Șterge: vă permite să eliminați setarea astfel încât nici un număr nu mai este asociat cu acea tastă.

   Ștergere toate: vă permite să eliminați setarea pentru toate tastele astfel încât nici un număr nu mai este asociat cu nici o tastă.

   Număr: vă permite să afișați numărul asociat cu tasta respectivă.

7. Când ați terminat, apăsați tastele C sau .

Apelarea rapidă din agenda telefonică

Pentru a apela rapid numerele asociate cu tastele 2 ABC la 9 WXYZ, țineți apăsată tasta respectivă.

Notă: Locația de memorie 1 este rezervată pentru numărul serverului de mesagerie vocală.

Ştergerea tuturor înregistrărilor din agenda telefonică

Puteţi şterge toate înregistrările din memoria telefonului sau de pe cartela SIM sau din ambele memorii deodată.

1. Atunci când este afişat ecranul inactiv, apăsaţi tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeţi până la **Ştergere toate** apăsând tastele ⌢ sau ⌣ şi apăsaţi tasta soft **Select.**.
3.

Pentru...	**Trebuie să apăsaţi...**
A selecta memoria(iile) care va fi ştearsă	Tasta soft **Marcat**.
A anula selecţia	Tasta soft **Nemarc.**.
A şterge toate înregistrările din memoria(iile) selectată(e)	Tasta soft **Şterge**.

4. Introduceţi parola telefonului şi apăsaţi tasta soft **OK**.

   Notă: Parola este predefinită la 00000000. Pentru a o schimba, vezi pagina 88.

5. Atunci când este afişat mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da**.
6. Când aţi terminat, apăsaţi tastele C sau ⏻.

Verificarea stării memoriei

Puteţi verifica câte nume şi numere sunt memorate în agenda telefonică (memoriile cartelei SIM şi a telefonului) şi câte locaţii libere mai rămân.

1. Atunci când este afişat ecranul inactiv, apăsaţi tasta soft **Nume**.
2. Selectaţi opţiunea **Stare memorie** apăsând tastele ⌢ sau ⌣ şi apăsaţi tasta soft **Select.**.
3. Apăsaţi tastele ⌢ sau ⌣ pentru a afişa numărul de înregistrări din memoriile cartelei şi telefonului în raport cu capacitatea totală a fiecărei memorii.
4. Când aţi terminat de verificat, apăsaţi tastele C sau ⏻.

Introducerea textului

Atunci când vă utilizați telefonul, veți avea nevoie să introduceți text. De exemplu, atunci când înregistrați un nume în agenda telefonică, când creați mesajul personal sau când programați evenimente în calendar. Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului.

Aveți la dispoziție următoarele moduri de introducere a textului.

- **Modul T9**

  Acest mod vă permite să introduceți cuvinte cu o singură apăsare de tastă per literă. Fiecărei taste de pe tastatură îi corespund mai multe litere. Atunci când apăsați o dată tasta 5 JKL, poate fi afișată litera J, K sau L. Modul T9 compară automat ceea ce introduceți cu un dicționar intern pentru a determina cuvântul corect, necesitând astfel mai puține tastări decât modul tradițional de scriere prin apăsări multiple.

- **Modurile de scriere prin apăsări multiple**

  Acest mod vă permite să introduceți litere apăsând tastele etichetate cu litera dorită o dată, de două, de trei sau de patru ori până când este afișată litera respectivă.

- **Modul simbolic**

  Acest mod vă permite să introduceți simboluri, cum ar fi semnele de punctuație.

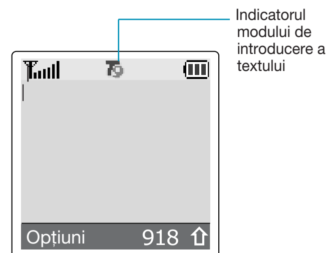
- **Modul Numeric**

  Acest mod vă permite să introduceți numere.

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Atunci când aveți un câmp care permite introducerea caracterelor, puteți observa indicatorul modului de introducere a textului pe ecran.

Exemplu: Scrierea unui mesaj text



Pentru a selecta...	**Atunci apăsați tasta soft ⇧ până când...**
Modul T9	Se afișează T9. Vezi pagina 44.
Modul de scriere cu majuscule	Se afișează A. Vezi pagina 46.
Modul de scriere cu minuscule	Se afișează a. Vezi pagina 46.
Modul simbolic	Se afișează ✳. Vezi pagina 47.
Modul Numeric	Se afișează 1. Vezi pagina 47.

Utilizarea modului T9

Modul T9 de introducere asistată a textului vă permite să introduceți orice caracter folosind o singură apăsare pe taste. Acest mod de introducere a textului se bazează pe un dicționar intern.

1. Atunci când folosiți modul T9 de introducere asistată a textului, începeți să introduceți un cuvânt apăsând tastele de la 2 la 9. Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru o literă.

   Exemplu: Pentru a introduce *"Salut"* în modul T9, apăsați 7, 2, 5, 8 și 8.

   Cuvântul pe care îl introduceți apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.

2. Introduceți cuvântul întreg înainte de a edita sau șterge orice literă.

3. În cazul cănd cuvântul este corect, începeți să introduceți cuvântul următor.

   Altfel, apăsați de mai multe ori 0, ⌒ sau ⌣ pentru a afișa cuvinte alternative pentru tastele pe care le-ați apăsat.

   Exemplu: Atât *"da"* cât și *"ea"* au aceeași secvență de taste 3 și 2. Telefonul afișează varianta cea mai uzuală mai întâi.

4. Terminați fiecare cuvânt cu un spațiu apăsând tasta #.

- Pentru a introduce cuvinte care nu se găsesc în modul T9, schimbați modul de introducere a textului în modul de introducere a caracterelor prin apăsări multiple.

Introducerea textului

- Pentru a introduce puncte, liniuțe sau apostrofuri, apăsați tasta 1. Modul T9 aplică regulile de gramatică pentru a introduce punctuația corectă.

  Exemplu: 1 este folosită de două ori pentru a afișa două semne de punctuație:

- Pentru a schimba literele în modul T9 în majuscule sau minuscule, utilizați tasta *. Există două posibilități de scriere:

  Scriere cu minuscule

  Scriere cu majuscule

- Puteți muta cursorul utilizând tastele (și). Pentru a șterge litere, apăsați tasta C. Țineți apăsată tasta C pentru a șterge tot ecranul.

Utilizarea scrierii prin apăsări multiple

Utilizați tastele de la 1 la 0 + pentru a introduce textul.

1. Apăsați tasta cu eticheta literei dorite:
   - O dată pentru prima literă
   - De două ori pentru a doua literă
   - Și așa mai departe
2. Selectați celelalte litere în același fel.

Notă: Cursorul se mută spre dreapta când apăsați o tastă diferită. Atunci când doriți să introduceți aceeași literă de două ori sau o literă diferită de pe aceeași tastă, așteptați câteva secunde până se mută cursorul automat la dreapta și atunci tastați litera următoare.

Consultați tabelul de mai jos pentru informații suplimentare despre caracterele disponibile.

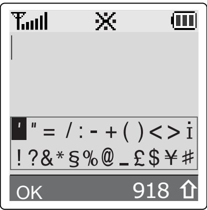
Tasta	Caracterele în ordinea afișării	
	Majusculă	Minusculă
1	Spațiu . 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ‘ “ =	/ : - + ( ) < >

- Pentru a introduce un spațiu, apăsați tasta #.

- Puteți muta cursorul utilizând tastele (și) . Pentru a șterge litere, apăsați tasta C. Țineți apăsată tasta C pentru a șterge tot ecranul.

Utilizarea modului simbolic

Modul simbolic vă permite să introduceți simboluri într-un mesaj text.



Utilizați tastele de navigare pentru a parcurge până la simbolul dorit și apoi apăsați tasta soft **OK** pentru a introduce simbolul evidențiat în mesaj.

Utilizarea modului numeric

Modul Numeric vă permite să introduceți numere într-un mesaj text (un număr de telefon, de exemplu). Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor dorite înainte de a reveni manual la modul adecvat de introducere a textului.

Opțiuni în timpul unui apel

Telefonul oferă o serie de funcții de control pe care le puteți folosi în timpul unui apel.

Punerea unui apel în așteptare

Puteți pune apelul curent în așteptare oricând doriți. Puteți efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în desfășurare dacă acest serviciu este oferit de rețea. Dintre aceste două apeluri, unul este activ și celălalt este în așteptare și puteți să schimbați între ele.

Pentru a pune un apel în așteptare, apăsați tasta soft **Aștept.**. Puteți reactiva oricând apelul apăsând tasta soft **Reactiv.**.

Pentru a efectua un apel în timp ce aveți un apel în curs, procedați după cum urmează.

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să-l apelați sau căutați-l în agenda telefonică.
2. Apăsați tasta pentru a efectua al doilea apel.

   Primul apel este pus automat în așteptare.

Ca alternativă, procedați după cum urmează.

1. Puneți apelul curent în așteptare apăsând tasta soft **Aștept.**.
2. Efectuați al doilea apel în modul obișnuit.

Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb**.

Apelul curent este pus în așteptare și apelul care era pus în așteptare este reactivat astfel încât vă puteți continua conversația cu celălalt interlocutor.

După ce ați încheiat, terminați ca de obicei fiecare apel apăsând tasta \Ⓘ.

Oprirea microfonului (Mut)

Puteți opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai poată auzi.

Exemplu: Doriți să spuneți ceva unei alte persoane din încăpere, dar nu doriți ca interlocutorul dumneavoastră să vă audă.

Pentru a opri temporar microfonul, procedați după cum urmează.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tasta pentru a evidenția opțiunea **Microfon oprit**.
3. Apăsați tasta soft **OK**.

   Interlocutorul nu vă mai poate auzi.

Pentru a porni din nou microfonul, procedați după cum urmează.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tasta pentru a evidenția opțiunea **Microfon pornit**.
3. Apăsați tasta soft **OK**.

   Interlocutorul vă poate auzi din nou.

Oprirea/Pornirea tonurilor tastelor

Aceste opţiuni vă permit să porniţi sau să opriţi tonurile tastelor. Dacă este selectată opţiunea **Ton taste oprit**, telefonul nu va transmite tonurile tastelor. Vă permite să apăsaţi tastele fără să fiţi deranjat de tonul tastelor în timpul unui apel.

Notă: Pentru a comunica cu roboţi telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opţiunea **Ton taste pornit**.

Trimitere tonuri DTMF

Puteţi trimite tonurile DTMF (ton dual multi-frecvenţă) corespunzătoare unui număr introdus în timpul unui apel.

Această opţiune este utilă atunci când trimiteţi o parolă sau un număr de cont către un sistem automat, cum ar fi un serviciu bancar.

Pentru a trimite tonurile DTMF, procedaţi după cum urmează.

1. Atunci când sunteţi conectat la sistemul teleserviciului, apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
2. Apăsaţi tasta ⌣ pentru a evidenţia opţiunea **Trimite DTMF**.
3. Apăsaţi tasta soft **OK**.
4. Introduceţi numărul pe care doriţi să îl trimiteţi şi apăsaţi tasta soft **OK**.

   Sunt trimise tonurile corespunzătoare numărului afişat.

Notă: Puteţi căuta un număr în agenda telefonică apăsând tasta soft **Nume**. Pentru o descriere mai detaliată a funcţiei Agendă telefonică, vezi pagina 31.

Căutarea unui număr în Agenda telefonică

Puteţi căuta un număr în agenda telefonică în timpul unui apel.

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
2. Apăsaţi tasta ⌣ pentru a evidenţia opţiunea **Agendă telefonică**.
3. Apăsaţi tasta soft **OK**.

   Sunt afişate înregistrările din agenda telefonică.

4. Introduceţi numele pe care îl căutaţi.

   Dacă introduceţi începutul numelui, sunt afişate înregistrările din agenda telefonică, începând cu prima înregistrare care corespunde celor introduse de dumneavoastră. Prima înregistrare este evidenţiată.

5. Parcurgeţi până la înregistrare apăsând tastele ⌢ sau ⌣, şi apăsaţi tasta soft **Afis.** pentru a afişa înregistrarea evidenţiată.

Pentru o descriere mai detaliată a funcţiei Agendă telefonică, vezi pagina 31.

Utilizarea serviciului SMS

Dacă primiţi un mesaj SMS (Serviciu de Mesaje Scurte) în timpul unui apel, clipeşte pictograma mesaj ✉ pe ecran. Opţiunea **Serviciu SMS** vă permite să folosiţi această funcţie.

Pentru detalii suplimentare despre serviciul SMS, consultaţi pagina 62.

Preluarea unui al doilea apel

Puteți prelua un apel primit în timp ce aveți un apel în desfășurare, dacă acest serviciu este oferit de rețea și dacă ați setat opțiunea de meniu **Apel în așteptare** (**Meniul 6.3**) pe **Activat** (vezi pagina 107). Veți fi înștiințat de primirea unui apel prin tonul apel în așteptare.

Pentru a prelua un apel în timp ce aveți un apel în curs, procedați după cum urmează.

1. Apăsați tasta ↗ pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în așteptare.
2. Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb**.

   Pentru a termina un apel în așteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Sf. apel așteptare**.
3. Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta ☎\⓪.

Efectuarea unui apel conferință

Un apel conferință este un serviciu de rețea care permită unui număr de până la șase persoane să participe simultan la un apel conferință. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Efectuarea apelului conferință

1. Apelați primul participant în modul obișnuit.
2. Apelați al doilea participant în modul obișnuit. Primul apel este pus automat în așteptare.

Opțiuni în timpul unui apel

3. Pentru ca primul participant să intre în apelul conferință apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Intr. în conf.**.
4. Pentru a adăuga o nouă persoană la apelul conferință, apelați persoana în modul obișnuit, apoi apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Intr. în conf.**.

Puteți adăuga alți apelanți preluând apelul și apăsând tasta **Opțiuni**, urmată de tasta **Intr. în conf.**. Repetați de câte ori este nevoie.

Efectuarea unei conversații particulare cu un participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** și alegeți opțiunea **Alegeți unul**.

   Apare lista participanților la apel.
2. Evidențiați persoana dorită, apăsând tastele ⌒ sau ⌣, urmată de tastele soft **Select.** sau tasta ↗.
3. Selectați opțiunea **Privat**.

   Acum puteți vorbi în particular cu acea persoană. Ceilalți participanți pot continua conversația între ei.
4. Pentru a reveni la apelul conferință, apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați **Intr. în conf.**.

   Toți participanții la apelul conferință se pot acum auzi unii pe alții.

Eliminarea unui participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** și alegeți opțiunea **Alegeți unul**.

   Apare lista participanților la apel.

2. Evidențiați persoana dorită, apăsând tasta ⌒ sau ⌣, urmată de tasta soft **Select.** sau tasta ↗.

3. Selectați **Elimină.**

   Apelul este terminat cu acel participant, dar puteți continua să vorbiți cu ceilalți participanți.

4. Terminați apelul conferință apăsând tasta ☎\①.

Utilizarea meniurilor

Telefonul oferă o gamă de funcții care vă permit să îl adaptați nevoilor dumneavoastră. Aceste funcții sunt aranjate în meniuri și sub-meniuri.

Meniurile și sub-meniurile pot fi accesate prin parcurgere cu tastele de navigare sau prin utilizarea variantelor scurte.

Accesarea funcțiilor de meniu prin parcurgere

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu** pentru a accesa funcția de meniu.

2. Parcurgeți cu tastele ⌒ sau ⌣ pentru a ajunge la meniul principal dorit, cum ar fi **Setări telefon**. Apăsați tasta soft **Select.** sau tasta) pentru a intra în meniu.

3. Dacă meniul conține sub-meniuri, de exemplu, **Limbă**, puteți să le accesați parcurgându-le cu tastele ⌒ sau ⌣ și apăsând tasta soft **Select.**.

   Dacă meniul selectat conține opțiuni suplimentare, repetați aceeași procedură.

4.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A parcurge meniurile	Tastele ⌒ sau ⌣ sau utilizați tastele ▲ și ▼ de pe partea stângă a telefonului.
A confirma setarea aleasă	Tasta soft **Select.** sau tasta) .
A reveni la nivelul de meniu anterior	Tasta soft ↩ sau tasta (.
A ieși din meniu fără a modifica setările	Tasta ☎\①.

Accesarea funcțiilor de meniu prin utilizarea variantelor scurte

Articolele de meniu (meniuri, sub-meniuri și opțiuni) sunt numerotate și pot fi accesate rapid utilizând numărul lor de variantă scurtă. Numărul de variantă scurtă este afișat în partea dreaptă jos lângă tasta soft ⮌ pe ecran. Apăsați tasta soft **Meniu** și introduceți numărul dorit.

Notă: Numerele asociate cu fiecare opțiune de meniu sunt indicate în lista de la pagina 57. Acestea pot să nu corespundă numerelor meniurilor de pe telefon. Acest lucru depinde de serviciile oferite de cartela SIM.

Exemplu: Accesarea opțiunii **Limbă**.

1. Apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Apăsați [4 GHI] pentru **Setări telefon**.
3. Apăsați [5 JKL] pentru **Limbă**.

   Limbile disponibile sunt afișate direct.

Lista funcțiilor de meniu

Lista următoare arată structura de meniu disponibilă și indică:

- Numărul asociat fiecărei opțiuni
- Pagina la care puteți găsi descrierea fiecărei funcții

Notă: Dacă utilizați o cartelă SIM AT care oferă servicii suplimentare, se afișează întâi meniul **SIM AT** atunci când apăsați tasta soft **Meniu** pentru a accesa funcția de meniu. Pentru detalii suplimentare, consultați documentația cartelei SIM.

1. Mesaj Afis (vezi pagina 62)

1.1 Primite
1.2 Trimise
1.3 Scriere mesaj
1.4 Modele
1.5 Setări
 1.5.1 Setări 1*
 1.5.2 Setări 2*
 1.5.3 Setări 3*
 1.5.4 Setări 4*
 1.5.5 Setări 5*
 1.5.6 Setări comune
1.6 Ștergere toate
1.7 Obiectele mele
 1.7.1 Melodia mea
 1.7.2 Imaginea mea
 1.7.3 Animația mea
 1.7.4 Ștergere toate
1.8 Stare memorie
 1.8.1 Memorie SIM
 1.8.2 Memorie TELEFON
 1.8.3 Memorie CB
1.9 Mesagerie vocală
 1.9.1 Conectează la mesagerie vocală
 1.9.2 Număr server vocal
1.10 Centru informare
 1.10.1 Citire
 1.10.2 Primire
 1.10.3 Listă canale
 1.10.4 Limbă

2. Listă apeluri (vezi pagina 74)

2.1 Apeluri pierdute
2.2 Apeluri primite
2.3 Apeluri emise
2.4 Ștergere toate

*Este afișat numai dacă este suportat de cartela SIM.

Utilizarea meniurilor

2. Listă apeluri *(continuare)*

- 2.5 Durată apel
  - 2.5.1 Durata ultim apel
  - 2.5.2 Total trimiteri
  - 2.5.3 Total primiri
  - 2.5.4 Resetare cronometru
- 2.6 Cost apel*
  - 2.6.1 Cost ultim apel
  - 2.6.2 Cost total
  - 2.6.3 Cost maxim
  - 2.6.4 Resetare contor
  - 2.6.5 Setare cost maxim
  - 2.6.6. Preț/unitate

3. Setări tonuri (vezi pagina 78)

- 3.1 Ton de apel
- 3.2 Volum sonerie
- 3.3 Tip avertizare
  - 3.3.1 Numai lumină
  - 3.3.2 Melodie
  - 3.3.3 Vibrație
  - 3.3.4 Vibra+Melodie
- 3.4 Ton. tastatură
  - 3.4.1 Oprit
  - 3.4.2 Cool
  - 3.4.3 Pian
  - 3.4.4 Ton
  - 3.4.5 Beep
- 3.5 Ton mesaj
  - 3.5.1 Ton SMS
  - 3.5.2 Ton SMSInfo
- 3.6 Pornit/oprit
  - 3.6.1 Oprit
  - 3.6.2 Clasic
  - 3.6.3 Vesel
- 3.7 Ton suplimentar
  - 3.7.1 Ton de eroare
  - 3.7.2 Bip la minut
  - 3.7.3 Ton de conectare

4. Setări telefon (vezi pagina 83)

- 4.1 Activează infraroșu
- 4.2 Setările mele
  - 4.2.1 Imagine fundal
  - 4.2.2 Configurare meniu
  - 4.2.3 Blocare tastatură
- 4.3 Mesaj de salut
- 4.4 Număr propriu
  - 4.4.1 Număr 1
  - 4.4.2 Număr 2
  - 4.4.3 Număr 3
- 4.5 Limbă
- 4.6 Securitate
  - 4.6.1 Verificare PIN
  - 4.6.2 Schimbă PIN
  - 4.6.3 Telefon blocat
  - 4.6.4 Schimbă parola
  - 4.6.5 SIM blocat
  - 4.6.6 Mod FDN*
  - 4.6.7 Schimbă PIN2*
- 4.7 Setări ecran
  - 4.7.1 Luminozitate
  - 4.7.2 Lumină de fond
  - 4.7.3 Lumină de serv.
  - 4.7.4 Graphic Logo
- 4.8 Setări suplimentare
  - 4.8.1 Reapelare automată
  - 4.8.2 Răspuns orice tastă
- 4.9 Scurtătură
  - 4.9.1 În sus
  - 4.9.2 În jos
  - 4.9.3 La dreapta
  - 4.9.4 La stânga
- 4.10 Resetări

* Este afișat numai dacă este suportat de cartela SIM.

Utilizarea meniurilor

5. Agendă (vezi pagina 93)

5.1 Calendar
5.2 Lista activ.
5.3 Ora & Data
  5.3.1 Setare oră
  5.3.2 Setare dată
  5.3.3 Ora pe glob
  5.3.4 Format ora
5.4 Alarmă
  5.4.1 Alarmă unica
  5.4.2 Alarmă zilnic
  5.4.3 Apel de dimineață
  5.4.4 Elimin alarmă
  5.4.5 Pornire aut.
5.5 Calculator
5.6 Schimb valutar

6. Servicii rețea (vezi pagina 103)

6.1 Redirecționare apel
  6.1.1 Redirecționează întotdeauna
  6.1.2 Când ocupat
  6.1.3 Când nu răspund
  6.1.4 În afare razei de acoperire
  6.1.5 Anulează tot
6.2 Blocare apel
  6.2.1 Toate apelurile emise
  6.2.2 Internaționale
  6.2.3 Internaționale cu excepția acasă
  6.2.4 Toate apeluri primite
  6.2.5 Apeluri în roaming
  6.2.6 Anulează tot
  6.2.7 Schimbă parolă blocare
6.3 Apel în așteptare
  6.3.1 Apeluri vocale
  6.3.2 Transmis. fax
  6.3.3 Comunic. date
  6.3.4 Anulează tot
6.4 Selectare rețea
  6.4.1 Automat
  6.4.2 Manual

6. Servicii rețea *(continuare)*

6.5 Identit apelant
  6.5.1 Implicit
  6.5.2 Număr ascuns
  6.5.3 Număr transmis
6.6 Grup limitat de utilizatori
  6.6.1 Listă index
  6.6.2 Acces extern
  6.6.3 Grup implicit
  6.6.4 Dezactivează*

7. Divertisment (vezi pagina 111)

7.1 Jocuri
  7.1.1 Mingea și fagurii
  7.1.2 Roata hamsterului
7.2 Navigator WAP
  7.2.1 Pagina de start
  7.2.2 Favorite
  7.2.3 http://
  7.2.4 Setări
  7.2.5 Șterge Cache
7.3 Descărcări
  7.3.1 Jocuri & altele
  7.3.2 Sunete
  7.3.3 Imagini
  7.3.4 Setare DNS

* Este afișată numai dacă funcția Grup restrâns de utilizatori este activă.

Mesaj Afis

Funcția SMS (Serviciul de Mesaje Scurte) este un serviciu de rețea care poate să nu fie oferit de rețeaua dumneavoastră. Mesajele pot fi trimise prin text, fax, E-mail și sisteme de pager, cu condiția ca aceste servicii să fie oferite de rețeaua dumneavoastră. Pentru a trimite mesaje text prin telefon, trebuie să obțineți numărul centrului SMS de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Atunci când apare pictograma , ați primit un nou mesaj text. Dacă memoria pentru mesaje este plină, este afișat un mesaj de eroare și nu mai puteți primi nici un mesaj nou. Folosiți opțiunea **Șterge** în directorul Primite și Trimise pentru a șterge mesajele vechi.

Atunci când primiți un mesaj în modul tastatură blocată, nu îl puteți citi fără a debloca tastatura. Pentru aceasta, apăsați tasta soft **Deblocare** și apoi tasta .

Primite *(Meniul 1.1)*

Directorul Primite este utilizat pentru a înregistra mesajele pe care le-ați primit.

Atunci când selectați acest meniu, se afișează lista de mesaje din directorul Primite împreună cu numărul de telefon al expeditorului sau cu numele, dacă acesta este disponibil în agenda telefonică.

1. Selectați mesajul pe care doriți să îl citiți din listă și apăsați tasta soft **Afis.** pentru a afișa conținutul mesajului.
2. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tastele sau .
3. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsați tastele sau .

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**.

Șterge: vă permite să ștergeți mesajul.

Transmite: vă permite să retrimiteți mesajul. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 65.

Răspuns Afis: vă permite să îi răspundeți expeditorului trimițând un mesaj text.

Returnare apel: vă permite să returnați apelul expeditorului.

Taie adresa: vă permite să extrageți un URL sau o adresă E-mail sau un număr de telefon din textul mesajului, pe care le puteți salva în memoria telefonului.

Mutare pe telefon: vă permite să transferați mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului. Această opțiune este disponibilă numai când selectați un mesaj salvat pe cartela SIM.

Mutare pe cartelă: vă permite să mutați mesajul din memoria telefonului pe cartela SIM. Această opțiune este disponibilă numai când selectați un mesaj salvat în memoria telefonului.

Selectare obiecte: vă permite să salvați obiecte media, cum ar fi sunete sau imagini, din mesaj pe telefon. Puteți utiliza aceste obiecte atunci când scrieți un mesaj; pentru detalii, vezi pagina 66.

Trimise *(Meniul 1.2)*

Directorul Trimise este utilizat pentru salvarea mesajelor care au fost deja trimise sau vor fi trimise.

Atunci când selectați acest meniu, se afișează lista de mesaje din directorul Trimise împreună cu numărul de telefon al destinatarului sau cu numele, dacă acesta este disponibil în agenda telefonică.

1. Selectați mesajul pe care doriți să îl citiți din listă și apăsați tasta soft **Afis.** pentru a afișa conținutul mesajului.
2. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tastele sau .
3. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsați tastele sau .

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**.

Șterge: vă permite să ștergeți mesajul.

Transmite: vă permite să (re)trimiteți mesajul. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 65.

Taie adresa: vă permite să extrageți un URL sau o adresă E-mail sau un număr de telefon din textul mesajului, pe care le puteți salva în memoria telefonului.

Mutare pe telefon: vă permite să transferați mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului. Această opțiune este disponibilă numai când selectați un mesaj salvat pe cartela SIM.

Mutare pe cartelă: vă permite să mutați mesajul din memoria telefonului pe cartela SIM. Această opțiune este disponibilă numai când selectați un mesaj salvat în memoria telefonului.

Selectare obiecte: vă permite să salvați obiecte media, cum ar fi sunete sau imagini, din mesaj pe telefon. Puteți utiliza aceste obiecte atunci când scrieți un mesaj; pentru detalii, vezi pagina 66.

Mesaj Afis

Scriere mesaj *(Meniul 1.3)*

Prin acest meniu puteți scrie și trimite un mesaj text.

Notă: Puteți introduce până la 918 caractere alfanumerice în mesajul dumneavoastră. Dacă adăugați obiecte media la mesaj, numărul de caractere pe care îl puteți introduce se reduce.

Crearea unui mesaj text simplu

1. Creați mesajul dorit.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.

2. După ce ați terminat mesajul, apăsați tasta soft **Opțiuni**. Sunt disponibile următoarele opțiuni.

   Transmite: vă permite să trimiteți mesajul. Mesajul va fi șters după trimitere.

   Salvat/trimis: vă permite să salvați o copie a mesajului în memoria specificată și apoi să trimiteți mesajul la destinația dorită. Vă puteți citi mesajul în directorul Trimise.

   Salvează: vă permite să salvați mesajul în memoria specificată pentru a-l trimite mai târziu. Vă puteți citi mesajul în directorul Trimise.

   Pentru informații despre opțiunile **Formatare text**, **Adaugare obiecte**, **Adaugare modele**, **Adăugare din agendă**, **Adaugă Bookm** și **Limbă**, vezi "Crearea unui mesaj utilizând opțiunile" la pagina 66.

3. Selectați **Trimite** sau **Salvat/trimis**, și apăsați tasta soft **Select.**.

Dacă doriți numai să salvați mesajul, selectați **Salvează**. După salvarea mesajului, telefonul revine la meniul **Mesaje**.

4. Selectați categoria în care va fi salvat mesajul și apăsați tasta soft **OK**.
5. Introduceți un număr de destinație.

   Pentru a căuta un număr în agenda telefonică, apăsați tasta soft **Nume** și selectați unul din listă.
6. Apăsați tasta soft **OK**. Mesajul este trimis.

   Notă: Dacă telefonul nu reușește să trimită mesajul, vă întreabă dacă doriți să încercați din nou. Apăsați tasta soft **OK** pentru a retrimite mesajul. În caz contrar, apăsați tasta soft **Ieșire**.

Crearea unui mesaj utilizând opțiunile

1. Creați mesajul dorit.
2. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
3. Selectați una dintre opțiunile următoare după caz utilizând tastele ⌢ și ⌣ și apăsând tasta soft **Select**.

   Formatare text: vă permite să formatați stilul textului. Pentru atributul **Mărime**, sunt disponibile dimensiunile **Normal**, **Mare** și **Mic**. Pentru atributele **Subliniat** și **Barat**, selectați **Pornit** sau **Oprit**. Atributele pot fi combinate.

   Adaugare obiecte: vă permite să adăugați sunetele, melodiile, imaginile sau animațiile dorite la mesaj. Selectați categoria de obiecte care vor fi adăugate. În fiecare categorie, puteți selecta dintre diversele articole incluse din fabrică sau puteți alege un articol primit din alte surse, cum ar fi de pe Internet sau de pe alte telefoane.

   Adaugare modele: vă permite să aplicați unul dintre modelele de mesaje predefinite la text. Selectați unul dintre cele cinci mesaje predefinite din opțiunea de meniu **Modele** (**Meniul 1.4**); pentru detalii suplimentare, vezi mai jos.

   Adaugare din agendă: vă permite să introduceți o înregistrare din agenda telefonică în mesajul dumneavoastră. Selectați înregistrarea corespunzătoare din listă.

   Adaugă Bookm: vă permite să adăugați adresa unei pagini Web memorată în lista dumneavoastră de Favorite (**Meniul 7.2.2**). Selectați pagina Web din listă.

   Limbă: vă permite să schimbați limba utilizată în modul asistat de introducere a textului T9. Selectați limba dorită.
4. Încheiați mesajul și trimiteți-l sau salvați-l urmând procedura de la pasul 3 de la pagina 65.

Mesaj Afis

Modele *(Meniul 1.4)*

Utilizând acest meniu, puteți predefini până la cinci mesaje pe care le utilizați cel mai frecvent. Parcurgeți lista de modele folosind tastele ⌢ sau ⌣. Atunci când modelul de mesaj dorit este evidențiat, apăsați tasta soft **Opțiuni**.

Editare: vă permite să scrieți un mesaj nou sau să editați mesajul selectat.

Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.

Exped. mesaj: vă permite să recuperați mesajul selectat. După ce ați terminat mesajul, îl puteți trimite, salva și trimite sau doar salva. Pentru informații despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 65.

Șterge: vă permite să ștergeți mesajul selectat. Veți fi invitat să confirmați ștergerea apăsând tasta soft **Da**.

Setări *(Meniul 1.5)*

Prin acest meniu puteți seta informațiile SMS implicite. Un grup de setări este o colecție de setări necesare pentru a trimite mesaje. Numărul de grupuri de setări disponibile depinde de capacitatea cartelei SIM.

Notă: Ultimul grup de setări accesat este folosit automat când trimiteți un mesaj.

Setări x (unde **x** este numărul grupului de setări): fiecare grup are propriul sub-meniu.

<u>CentruService</u>: vă permite să înregistrați sau să schimbați numărul centrului SMS necesar pentru trimiterea mesajelor. Trebuie să obțineți acest număr de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

<u>Destinație implicită</u>: vă permite să memorați numărul destinației implicite. Numărul va fi afișat automat pe ecranul Destinație atunci când creați un mesaj.

<u>Tip implicit</u>: vă permite să setați tipul implicit al mesajului (Text, Fax, E-mail și Pager). Rețeaua poate converti mesajul în formatul selectat.

<u>Validitate implicită</u>: vă permite să setați durata pentru care mesajele dumneavoastră text vor fi stocate la centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

<u>Setare nume </u>: vă permite să dați un nume grupului de setări pe care îl definiți.

Mesaj Afis

Setări comune: sunt disponibile următoarele opțiuni.

<u>Răspunsuri</u>: permite destinatarului mesajului SMS să vă răspundă prin intermediul centrului dumneavoastră de mesaje, dacă acest serviciu este oferit de rețea.

<u>Rap. livrare</u>: vă permite să activați sau să dezactivați funcția de raportare. Atunci când această funcție este activată, rețeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

<u>Selectare purtător</u>: vă permite să alegeți între **GSM** și **GPRS**.

Ștergere toate *(Meniul 1.6)*

Această opțiune de meniu vă permite să ștergeți toate mesajele din fiecare director de mesaje. Puteți șterge mesajele și toate deodată.

Pentru...	Apasati...
A selecta directorul de mesaje de golit	Tastele ⌢ sau ⌣. Pentru a șterge toate mesajele, selectați **Toate mesajele**.
A bifa	Tasta soft **Marcat**.
A elimina bifarea	Tasta soft **Nemarc.**.
A șterge mesajul marcat	Tasta soft **Șterge**.

Atunci când este afișat mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Obiectele mele *(Meniul 1.7)*

După salvarea obiectelor primite în mesaje în memoria telefonului, utilizând opțiunea **Selectare obiecte** (vezi pagina 63), puteți vizualiza obiectele din acest meniu.

Sunt disponibile trei categorii de obiecte:

- **Melodia mea**
- **Imaginea mea**
- **Animația mea**

Pentru a șterge un obiect selectat, apăsați tasta soft **Șterge**.

Puteți șterge toate obiectele utilizând opțiunea **Ștergere toate** (**Meniul 1.7.4**).

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A selecta o categorie de obiecte care vor fi șterse	Tasta soft **Marcat**.
A anula selecția	Tasta soft **Nemarc.**.
A șterge obiectele din categoria(iile) selectată(e)	Tasta soft **Șterge**.

Dacă doriți să ștergeți toate obiectele, selectați **Toate obiectele**.

Stare memorie *(Meniul 1.8)*

Acest meniu arată câte mesaje sunt salvate în prezent în memoriile cartelei SIM, a telefonului și a centrului de informare (CB).

Mesaj Afis

Mesagerie vocală *(Meniul 1.9)*

Acest meniu vă oferă o metodă de accesare a Mesageriei vocale (dacă aceasta este oferită de rețeaua dumneavoastră).

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Conectează la mesagerie vocala: înainte de a utiliza această funcție, trebuie să introduceți numărul serverului de mesagerie vocală primit de la furnizorul de servicii (vezi meniul **1.9.2**). După aceea puteți selecta această opțiune și să apăsați doar pe tasta soft **OK** pentru a vă asculta mesajele.

Pentru a vă conecta rapid la serverul vocal, țineți apăsată tasta 1 în modul inactiv.

Număr server vocal: vă permite să schimbați numărul serverului de mesagerie vocală, dacă este necesar.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
A introduce numărul serverului	Tastele numerice respective.
A corecta o cifră	Tasta C.
A muta cursorul la stânga/ dreapta fără a șterge cifra	Tastele **(** sau **)** .

Notă: Mesageria vocală este o funcție de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Informații *(Meniul 1.10)*

Acest serviciu de rețea vă permite să primiți mesaje text despre diverse subiecte, cum ar fi starea vremii sau a traficului rutier. Mesajele sunt afișate imediat ce sunt primite, doar dacă:

- Telefonul este în modul inactiv
- Opțiunea **Primire** este setată pe **Activare**
- Canalul de mesaje este activ în acel moment în lista de canale

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Citire: vă permite să vizualizați mesajul. Modul **Volatil** afișează mesajele de la rețea, dar conținutul se pierde imediat ce telefonul este oprit. Parcurgeți mesajul folosind tastele ⌢ sau ⌣. În timp ce citiți un mesaj, apăsați tasta soft **Salv.** pentru a salva mesajul în directorul **Arhivă** pentru o recuperare ulterioară.

Primire: vă permite să activați sau să dezactivați recepția mesajelor de informare.

Listă canale: vă permite să indicați canalele de la care doriți să primiți mesaje de informare. Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Select.: utilizată pentru a activa sau dezactiva canale din listă prin marcare și respectiv demarcare.

Adaugă canal: utilizat pentru a introduce ID-ul și titlul pentru un canal nou.

Șterge: utilizat pentru a elimina un canal din listă.

Editare: utilizat pentru a schimba ID-ul și titlul unui canal existent.

Limbă: vă permite să selectați limba preferată care va fi utilizată pentru afișarea mesajelor difuzate.

Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Listă apeluri

Prin acest meniu, puteți afișa:

- Apelurile pierdute, primite sau efectuate
- Durata unui apel efectuat sau primit
- Costul apelurilor dumneavoastră

Notă: Puteți să accesați toate numerele din cele trei tipuri de liste de apeluri apăsând tasta în modul inactiv.

Apeluri pierdute *(Meniul 2.1)*

Această opțiune vă permite să afișați ultimele 20 apeluri nepreluate.

Numărul și numele, dacă sunt disponibile, sunt afișate împreună cu data și ora la care a fost primit apelul. Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți:

- Să ștergeți apelul din listă
- Să editați numărul, dacă este disponibil, și să îl salvați în agenda telefonică

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Apeluri primite *(Meniul 2.2)*

Această opțiune vă permite să afișați ultimele 20 apeluri primite.

Numărul și numele, dacă sunt disponibile, sunt afișate împreună cu data și ora la care a fost primit apelul. Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți:

- Să ștergeți apelul din listă
- Să editați numărul, dacă este disponibil, și să îl salvați în agenda telefonică

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Apeluri emise *(Meniul 2.3)*

Această opțiune vă permite să afișați ultimele 20 de apeluri efectuate.

Numărul și numele, dacă sunt disponibile, sunt afișate împreună cu data și ora la care a fost efectuat apelul. Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți:

- Să ștergeți numărul
- Să editați numărul și să îl salvați în agenda telefonică

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Ștergere toate *(Meniul 2.4)*

Puteți șterge toate numerele memorate în fiecare listă de apeluri.

Pentru...	Trebuie să apăsați...
A selecta tipul(rile) de apeluri care vor fi șterse	Tastele sau , urmate de tasta soft **Marcat**.
A anula selecția	Tasta soft **Nemarc.**.
A șterge toate apelurile din tipul selectat	Tasta soft **Șterge**.

Atunci când este afișat mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Durată apel *(Meniul 2.5)*

Această opțiune vă permite să vizualizați cronometrele pentru apelurile efectuate și primite.

Notă: Timpul efectiv facturat pentru apeluri de către furnizorul dumneavoastră de servicii poate fi diferit, depinzând de funcțiile rețelei, cum ar fi rotunjirea pentru facturare.

Sunt disponibile următoarele cronometre.

Durată ultim apel: durata ultimului apel.

Total trimiteri: durata totală a tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a cronometrului.

Total primiri: durata totală a tuturor apelurilor primite de la ultima resetare a cronometrului.

Resetare cronometru: opțiune utilizată pentru a reseta cronometrele pentru apeluri; mai întâi trebuie să introduceți parola telefonului (vezi pagina 124) și apoi apăsați tasta soft **OK**.

Cost apel * *(Meniul 2.6)*

Această funcție vă permite să vizualizați costul apelurilor. În funcție de cartela SIM, această opțiune de meniu poate să nu fie afișată.

Sunt disponibile următoarele cronometre.

Cost ultim apel: costul ultimului apel efectuat.

Cost total: costul total al tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a contorului de costuri. În cazul în care costul total depășește costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost maxim**, nu mai puteți efectua apeluri până când nu resetați contorul.

* Este afișat numai dacă este suportat de cartela SIM.

Cost maxim: costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost maxim** (vezi mai jos).

Resetare contor: opțiune folosită pentru a reseta contorul de cost, mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 126) și apoi apăsați tasta soft **OK**.

Setare cost maxim: opțiune utilizată pentru a introduce costul maxim pe care îl autorizați pentru apelurile dumneavoastră; mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 126) și apoi apăsați tasta soft **OK**.

Preț/unitate: opțiune utilizată pentru setarea costului unei unități, acest preț per unitate este aplicat la calcularea costului apelurilor dumneavoastră; mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 126) și apoi apăsați tasta soft **OK**.

Setări tonuri

Funcția Setări tonuri vă permite personalizarea setărilor diverselor sunete, cum ar fi:

- Melodia, volumul și tipul soneriei
- Sunetele emise când apăsați o tastă, faceți o eroare sau primiți un mesaj

Notă: Atunci când telefonul este în modul silențios (vezi pagina 28), nu puteți schimba setările de sunet.

Ton de apel *(Meniul 3.1)*

Această opțiune vă permite să selectați melodia pentru sonerie dorită.

Puteți alege dintre mai multe melodii diferite. De fiecare dată când selectați o melodie, aceasta este redată timp de câteva secunde. Dacă ați descărcat sunete de pe Internet sau din programul EasyGPRS, puteți vedea lista din acest meniu.

Volum sonerie *(Meniul 3.2)*

Această opțiune vă permite setarea volumului soneriei la unul dintre cele cinci niveluri disponibile.

Utilizați tastele ⌒ și ⌣ sau tastele ▲ și ▼ de pe partea stângă a telefonului.

Tip avertizare *(Meniul 3.3)*

Această opțiune vă permite să specificați cum doriți să fiți informat despre apelurile primite.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Numai lumină: se aprinde doar lumina de fundal, telefonul nu sună și nu vibrează.

Melodie: telefonul sună utilizând melodia selectată prin opțiunea de meniu **Ton de apel** (**Meniul 3.1**); vezi pagina 78.

Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibra+Melodie: telefonul vibrează mai întâi de trei ori și apoi începe să sune.

Ton. tastatură *(Meniul 3.4)*

Această opțiune vă permite selectarea tonului generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Oprit: tastatura nu produce nici un sunet.

Cool: fiecare tastă, la apăsare, produce un sunet pur.

Pian: fiecare tastă, la apăsare, produce o notă diferită din gama muzicală.

Ton: fiecare tastă, la apăsare, produce un sunet diferit.

Beep: fiecare tastă, la apăsare, produce același sunet.

Ton mesaj *(Meniul 3.5)*

Această opțiune vă permite să selectați felul în care veți fi informat la primirea unui mesaj.

Ton SMS *(Meniul 3.5.1)*

Această opțiune vă permite să selectați felul în care veți fi informat la primirea unui mesaj SMS nou.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Oprit: telefonul nu utilizează tonul SMS.

Doar lumină: lumina de serviciu din partea stânga sus a telefonului clipește.

Vibrație: telefonul vibrează.

Bip unic: telefonul face bip o singură dată.

TonX SMS: telefonul folosește un ton SMS. Aveți la dispoziție mai multe tonuri SMS.

Ton SMS Info *(Meniul 3.5.2)*

Această opțiune vă permite să selectați felul în care veți fi informat la primirea unui mesaj info (CB) nou.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Oprit: telefonul nu utilizează tonul pentru mesaje info.

Doar lumină: lumina de serviciu din partea stânga sus a telefonului clipește.

Vibrație: telefonul vibrează.

Bip unic: telefonul face bip o singură dată.

SMS-CB TonX : telefonul folosește un ton pentru mesaj info. Aveți la dispoziție mai multe tonuri info.

Pornit/oprit *(Meniul 3.6)*

Această opțiune vă permite să porniți sau să opriți sunetul emis de telefon atunci când este pornit sau oprit.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Oprit: atunci când opriți sau porniți telefonul, nu se aude nici o melodie.

Clasic: atunci când opriți sau porniți telefonul, se aude melodia implicită.

Vesel: atunci când opriți sau porniți telefonul, se aude o melodie veselă.

Ton suplimentar *(Meniul 3.7)*

Puteți personaliza diversele tonuri utilizate de către telefon.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
Activarea unui ton	Tasta soft **Pornit**. Se afișează un semn de bifare în fața opțiunii.
Dezactivarea unui ton	Tasta soft **Oprit**. Dispare semnul de bifare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Ton de eroare: indică dacă telefonul trebuie să emită un bip pentru a vă informa atunci când faceți o greșeală.

Bip la minut: indică dacă telefonul trebuie să emită bip la fiecare minut scurs pentru a vă avertiza de durata convorbirii.

Ton de conectare: indică dacă telefonul trebuie să emită un bip atunci când telefonul se conectează la rețea.

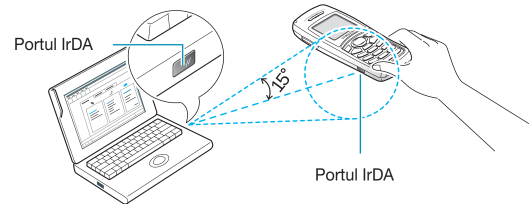
Setări telefon

Numeroase funcții ale telefonului pot fi personalizate conform preferințelor personale. Accesul la toate aceste funcții se face din meniul **Setări telefon**.

Activează infraroșu *(Meniul 4.1)*

Această funcție vă permite să primiți și să trimiteți date/ faxuri prin intermediul portului infraroșu. Pentru a folosi conexiunea infraroșu, trebuie:

- Să configurați și să activați un port infraroșu compatibil IrDA pe computer
- Să activați funcția de infraroșu a telefonului, după care va apărea pictograma IrDA ( ) pe rândul superior al afișajului
- Să aliniați portul IrDA de la telefon cu portul IrDA al computerului



Conexiunea este pregătită pentru transmiterea de date.

În cazul în care nu se stabilește nici un fel de comunicație între telefon și aparatul compatibil IrDA, timp de maxim 30 de secunde de la activarea funcției, aceasta este automat dezactivată.

Notă: Pentru rezultate optime, se recomandă folosirea unui cablu de date optic.

Setările mele *(Meniul 4.2)*

Puteți schimba imaginea de fundal și stilul de afișaj al meniului, după preferință.

Imagine fundal *(Meniul 4.2.1)*

Această opțiune vă permite să schimbați imaginea de fundal (fundalul) care este afișată în modul inactiv.

Pentru a seta imaginea de fundal, procedați după cum urmează.

1. Parcurgeți lista apăsând tastele ⌢ sau ⌣.

   Aveți la dispoziție mai multe imagini predefinite. Puteți selecta un fundal alb sau orice imagine descărcată de pe Internet sau din programul EasyGPRS.

2. Apăsați tasta soft **Afis**. atunci când imaginea dorită este evidențiată.

   Se afișează imaginea selectată.

3. După vizualizarea imaginii, apăsați tasta soft **Select.** pentru a afișa imaginea pe un ecran inactiv.

4.

Pentru a afișa...	Apăsați...
Data și ora curente pe imaginea de fundal	Tasta soft **Da**.
Numai imaginea de fundal	Tasta soft **Nu**.

Configurare meniu *(Meniul 4.2.2)*

Această opțiune vă permite să selectați stilul de afișaj al meniului. Puteți alege între **Stil bară** și **Stil zoom**.

Setări telefon

Blocare tastatură *(Meniul 4.2.3)*

Această opțiune de meniu vă permite setarea telefonului astfel încât tastele să se blocheze automat dacă nu apăsați nici una pentru o perioada dată. Această funcție este utilă pentru a evita apăsarea tastelor din greșeală.

Pentru a folosi această tastă, selectați durata perioadei de așteptare înainte de blocarea tastaturii. **15 sec**, **30 sec**, **1 Min** și **2 Min** sunt disponibile.

Dacă nu doriți să utilizați această funcție, selectați **Oprit**.

Notă: Puteți bloca tastatura manual. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 21.

Mesaj de salut *(Meniul 4.3)*

Această opțiune vă permite să setați mesajul de salut care va fi afișat pentru scurt timp la pornirea telefonului. Atunci când selectați această opțiune de meniu, este afișat mesajul curent.

Pentru...	Trebuie să apăsați...
A șterge mesajul existent	Și să țineți apăsată tasta C până când mesajul se șterge.
A introduce un nou mesaj	Tastele alfanumerice corespunzătoare.
A schimba modurile de introducere a textului	Tasta soft ⇧.

Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.

Număr propriu *(Meniul 4.4)*

Această funcție vă permite:

- Să asociați un nume propriului număr de telefon înregistrat pe cartela SIM
- Editați numele și numărul

Această funcție este o notă care vă ajută să verificați propriul număr de telefon în cazul în care aveți nevoie.

Orice schimbare efectuată aici, nu afectează în nici un fel numărul de abonat al cartelei SIM.

Limbă *(Meniul 4.5)*

Puteți selecta limba de afișare. Atunci când opțiunea limbă este setată pe, limba este selectată automat în funcție de limba cartelei SIM utilizate.

Securitate *(Meniul 4.6)*

Funcția Securitate vă permite să restricționați utilizarea telefonului la:

- Persoanele alese
- Tipurile de apeluri alese

Sunt utilizate diverse coduri și parole pentru a proteja funcțiile telefonului. Acestea sunt prezentate în secțiunile următoare (vezi și paginile 124-127).

Verificare PIN *(Meniul 4.6.1)*

Atunci când funcția verificare PIN este activată, va trebui să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. În consecință, orice persoană care nu are codul dumneavoastră PIN nu poate folosi telefonul fără aprobarea dumneavoastră.

Notă: Înainte de a dezactiva funcția Verificare PIN, trebuie să introduceți codul PIN.

Pentru a schimba codul PIN, consultați opțiunea de meniu **Schimbă PIN** (**Meniul 4.6.2**).

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Dezactivare: telefonul se conectează direct la rețea când îl porniți.

Activare: trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul.

Schimbă PIN *(Meniul 4.6.2)*

Această funcție vă permite să vă schimbați codul PIN actual cu unul nou, cu condiția ca funcția verificare PIN să fie activată. Trebuie să introduceți codul PIN actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Telefon blocat *(Meniul 4.6.3)*

Atunci când funcția Blocare telefon este activată, telefonul este blocat și trebuie să introduceți parola de 8 cifre a telefonului de fiecare dată când acesta este pornit.

Setarea din fabrică pentru parola telefonului este 00000000. Pentru a schimba parola telefonului, consultați opțiunea de meniu **Schimbare parolă** (**Meniul 4.6.4**) la pagina 88.

După ce a fost introdusă parola corectă puteți utiliza telefonul până când îl opriți.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Dezactivare: nu trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

Activare: trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

Schimbă parola *(Meniul 4.6.4)*

Funcția Schimbare parolă vă permite să schimbați parola actuală a telefonului cu una nouă. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

Setarea din fabrică pentru parola telefonului este 00000000. După ce ați introdus o parolă nouă, veți fi solicitat să o confirmați introducând-o din nou.

SIM blocat *(Meniul 4.6.5)*

Atunci când funcția Blocare SIM este activată, telefonul funcționează numai cu cartela SIM actuală. Trebuie să introduceți codul de blocare a cartelei SIM.

După ce ați introdus codul de blocare al cartelei SIM, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Pentru deblocarea cartelei SIM, trebuie să introduceți codul de blocare SIM.

Setări telefon

Mod FDN *(Meniul 4.6.6)*

Modul FDN (Apelare Numere Fixate), dacă este suportat de cartela SIM, vă permite să restricționați apelurile emise la un set limitat de numere de telefon.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Dezactivează: puteți apela orice număr.

Activează: puteți apela numai numerele de telefon memorate în agenda telefonică. Trebuie să introduceți codul PIN2.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afișată.

Pentru a vă schimba codul PIN2, consultați opțiunea de meniu **Schimbare PIN2** (**Meniul 4.6.7**) de mai jos.

Schimbă PIN2 *(Meniul 4.6.7)*

Funcția Schimbare PIN2 vă permite să schimbați codul PIN2 actual cu un cod nou. Trebuie să introduceți codul PIN2 actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN2 nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afișată.

Setări ecran *(Meniul 4.7)*

Luminozitate *(Meniul 4.7.1)*

Această opţiune permite reglarea luminozităţii ecranului pentru o vizibilitate mai bună în diferite condiţii de iluminare.

Pentru a seta luminozitatea ecranului, procedaţi după cum urmează.

1. Reglaţi luminozitatea cu ajutorul tastelor ⌢ şi ⌣ sau a tastelor ▲ şi ▼din partea stângă a telefonului.
2. Când sunteţi mulţumit, apăsaţi tasta soft **OK** pentru a salva selecţia.

Lumină de fond *(Meniul 4.7.2)*

Puteţi selecta dacă telefonul utilizează lumina de fond sau nu. Se poate obţine o creştere uşoară a duratei de aşteptare/convorbire dacă se dezactivează lumina de fond.

Selectaţi durata de menţinere a luminii de fond. Lumina de fundal se aprinde la apăsarea oricărei tastei, la primirea unui apel sau a unui mesaj şi se menţine aprinsă pentru o perioadă stabilită de timp. Apoi se atenuează şi în final trece pe ceasul digital, conservând energia bateriei.

Dacă nu doriţi să utilizaţi lumina de fundal, selectaţi **Oprit**.

Lumină de serv. *(Meniul 4.7.3)*

Această opţiune vă permite să alegeţi dacă lumina de serviciu din partea stânga sus a telefonului este utilizată şi de asemenea culoarea luminii de serviciu.

Selectaţi unul din cele şapte grupuri disponibile. Atunci când telefonul este gata de folosire, lumina de serviciu clipeşte în culoarea corespunzătoare.

Dacă nu doriţi să utilizaţi lumina de serviciu, selectaţi **Oprit**.

Setări telefon

Graphic Logo *(Meniul 4.7.4)*

Această opţiune permite afişarea logo-ului operatorului în locul numelui său.

Oprit: logo-ul operatorului stocat pe telefon este afişat în modul inactiv, iar dacă nu a fost stocat nici un logo al operatorului, este afişat numele operatorului.

Pornit: numele operatorului este afişat în modul inactiv.

Setări suplimentare *(Meniul 4.8)*

Puteţi activa sau dezactiva reapelarea sau răspunsul automat.

Pentru...	**Trebuie să apăsaţi...**
Activarea unei funcţii	Tasta soft **Pornit**. Se afişează un semn de bifare în faţa opţiunii.
Dezactivarea unei funcţii	Tasta soft **Oprit**. Dispare afişajul semnului de bifare.

Sunt disponibile următoarele opţiuni.

Reapelare automata: Atunci când funcţia Reapelare automată este activată, telefonul face până la 10 încercări de a reapela un număr de telefon după un apel nereuşit.

Notă: Intervalul dintre două încercări de apelare variază.

Răspuns orice tastă: Atunci când această funcţie este activată, puteţi răspunde prin apăsarea oricărei taste, cu exepţia tastei ☎\⏻, a tastei C şi a tastei soft **Respins**. Pentru a respinge un apel, apăsaţi tasta ☎\⏻ sau tasta soft **Respins**.

Atunci când această opţiune este dezactivată, puteţi răspunde doar prin apăsarea tastei ☎ sau a tastei soft **Accept.**.

Scurtătură *(Meniul 4.9)*

Tastele de navigare pot fi folosite şi ca taste pentru variante scurte. În modul inactiv, când le ţineţi apăsate, acestea vă permit să accesaţi direct anumite opţiuni de meniu.

Pentru a asocia o variantă scurtă cu o tastă, procedaţi după cum urmează.

1. Selectaţi tasta folosită ca variantă scurtă prin apăsarea tastei ⁀ sau ‿, urmată de tasta soft **Select.**.

   În sus (⁀)

   În jos (‿)

   La dreapta ())

   La stânga (()

2. Selectaţi opţiunea de meniu care trebuie asociată tastei prin apăsarea tastei ⁀ sau ‿.

   Notă: Pentru a dezactiva o variantă scurtă, selectaţi opţiunea **Nimic**.

3. Apăsaţi tasta soft **Select.** pentru a salva selecţia.

Resetări *(Meniul 4.10)*

Puteţi reseta uşor telefonul la configuraţia predefinită. Pentru aceasta, procedaţi după cum urmează.

1. Selectaţi opţiunea de meniu **Resetări**.

2. Introduceţi parola telefonului formată din 8 cifre şi apăsaţi tasta soft **OK**.

Notă: Parola este predefinită ca 00000000. Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 88.

Agendă

Funcția Agendă vă permite:

- Să afișați calendarul și să vă organizați programul
- Să definiți lista de activități
- Să fixați data și ora curente
- Să fixați alarma să sune la anumite ore (de exemplu pentru a vă aminti de o întâlnire)
- Să folosiți telefonul ca un calculator pentru ecuații matematice sau operații de conversie valutară

Calendar *(Meniul 5.1)*

Funcția Calendar vă permite:

- Să consultați calendarul
- Să scrieți note pentru a putea urmări programul și pentru a declanșa alarma, după caz

Consultarea calendarului

La selectarea opțiunii de meniu **Calendar** (**Meniul 5.1**), se afișează calendarul. Următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**.

Caută tot: afișează toate notele înregistrate, indiferent de dată începând cu cele mai vechi. Pentru a parcurge notele, apăsați tastele ⌢ sau ⌣.

Ștergere toate: vă permite să ștergeți toate notele. Vi se cere să confirmați acțiunea.

Mergi la data: vă permite să mergeți direct la data specificată.

Ieșire: părăsește funcția Calendar și revine la modul inactiv.

Scrierea unei note

Pentru a scrie sau edita o notă pentru o anume dată, urmați procedura:

1. Selectați data dorită în calendar cu ajutorul tastelor de navigare.

   Notă: Pentru a trece la luna anterioară sau următoare, apăsați tasta ▲ sau ▼ aflată în partea stângă a telefonului.

2. Apăsați tasta soft **Select.**.

   Se afișează un ecran de notă liber care vă permite să introduceți nota dorită.

3. Introduceți nota și apăsați tasta soft **Ok**.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 42.

   Veți fi întrebat dacă doriți să fixați alarma.

4. Dacă doriți ca alarma să sune în ziua selectată, apăsați pe tasata soft **Da**.
   În caz contrar, apăsați tasta soft **Nu**.

5. În cazul în care ați apăsat tasta soft **Da**, fixați ora alarmei și apăsați tasta soft **OK**.

   Puteți selecta o melodie de alarmă prin apăsarea tastei soft **Melodie**.

   Culoarea datei se va schimba în verde indicând existența unei note.

Vizualizarea unui note

La selectarea unui zile din calendar pentru care există deja o notă, se afișează nota cea mai recentă înregistrată pentru ziua respectivă.

În cazul în care există mai multe note, aveți posibilitatea de a le parcurge cu ajutorul tastelor ⌒ și ⌣.

Pentru a adăuga o notă nouă pentru aceeași zi, apăsați tasta soft **Nou**.

Următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**.

Editare: vă permite să modificați nota.

Alarmă: vă permite să fixați alarma să sune în ziua selectată. În cazul în care alarma este deja fixată, puteți să o modificați sau să o eliminați.

Șterge: vă permite să ștergeți nota.

Copiază la: vă permite să copiați nota curentă la o dată diferită.

Mută la: vă permite să modificați data și/sau ora notei.

Lista activ. *(Meniul 5.2)*

Această funcție vă permite:

- Să alcătuiți o listă de activități de efectuat
- Să asociați un nivel de prioritate și un termen fiecărei activități
- Să sortați activitățile după marcajul de prioritate și stare

Crearea listei de activități

1. Apăsați tasta soft **Nou**.
2. Introduceți prima activitate.

   Notă: Puteți introduce maxim 40 caractere. Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 42.
3. Apăsați tasta soft **OK**.
4. Selectați prioritate mare, normală sau mică folosind tastele ⌢ sau ⌣ și apăsați tasta soft **Select.**.
5. Introduceți termenul de îndeplinire.

   În cazul în care nu doriți să fixați un termen, apăsați tasta soft **Salt**.
6. Apăsați tasta soft **OK**.

Editarea listei de activități

Dacă activitățile sunt deja definite în Lista de activități, la selectarea opțiunii de meniu **Listă activități** (**Meniu 5.2**), se afișează conținutul curent fără marcaje de prioritate sau de stare (pentru mare, pentru normală și pentru mică).

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Pentru...	Atunci...
Vizualizarea detaliilor unei anumite activități	• Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta soft **Afis**. • Parcurgeți activitățile folosind tastele ⌢ sau ⌣, după caz.
Schimbarea stării unei anumite activități	• Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta pentru a marca activitatea dorită ca fiind realizată la data și ora curente. <u>sau</u> • Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Marcheaza.** • Selectați starea corespunzătoare (**Terminată** sau **Neterminată**).
Crearea unei noi activități	• Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Nou**. • Introduceți textul, prioritatea și termenul pentru noua activitate.
Editarea unei activități existente	• Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Editeaza**. • Modificați textul, prioritatea și termenul pentru activitate.

Pentru...	Atunci...
Sortarea activităților existente în funcție de prioritate sau stare	• Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Sorteaza**. • Selectați criteriul de sortare (**Mare**, **Scăzută**, **Terminată** sau **Neterminată**).
Copierea activității	• Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Copiaza**. • Modificați textul, prioritatea și termenul pentru activitate, după caz.
Copierea unei activități în calendar	• Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Copiere în calendar**. • Modificați textul și termenul pentru activitate și fixați alarma, după caz.
Ștergerea activității	• Evidențiați activitatea dorită. • Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Șterge**.
Ștergerea tuturor activităților	• Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Ștergere toate**. • Confirmați ștergerea prin apăsarea tastei **OK**.
Părăsirea Listei de activități	• Apăsați tasta soft **Opțiuni**. • Selectați opțiunea **Ieșire**.

Ora & Data *(Meniul 5.3)*

Această opțiune vă permite să schimbați ora și data curente afișate. Puteți, de asemenea, verifica ora curentă pentru meridianul Greenwich (GMT) și 21 de orașe importante de pe glob.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Setare oră. vă permite să introduceți ora curentă. Puteți alege formatul orei prin opțiunea de meniu **Format oră** (**Meniul 5.3.4**).

Notă: Înainte de a seta ora, trebuie să specificați fusul orar, cu ajutorul opțiunii de meniu **Ora pe glob** (**Meniul 5.3.3**).

Setare dată: vă permite să introduceți ziua, luna și anul.

Ora pe glob: vă permite, să verificați ora curentă pentru meridianul Greenwich (GMT) și 21 de orașe importante de pe glob, cu ajutorul tastelor **(** și **)** .

Pe ecran apare:

- Numele orașului
- Data și ora curente
- Diferența de fus orar între orașul selectat și orașul dvs. în cazul în care ați setat ora locală (vezi mai jos,) sau ora GMT (setare implicită)

Pentru a selecta fusul orar în care vă găsiți, procedați după cum urmează.

1. Alegeți orașul corespunzător fusului dumneavoastră orar apăsând tastele **(** sau **)** o dată sau de mai multe ori. Apar pe ecran ora și data locale.
2. Apăsați tasta soft **OK**.

Format ora: vă permite să modificați formatul orei la **24 ore** sau **12 ore**.

Alarmă *(Meniul 5.4)*

Această funcție vă permite:

- Să fixați alarma să sune la o anumită oră
- Să setați telefonul să pornească automat și să sune alarma chiar dacă telefonul este oprit (opțiunea de meniu **Pornire automată** setată pe **Activat**)

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Alarmă unica: alarma sună o singură dată iar apoi se dezactivează automat.

Alarmă zilnic: alarma sună în fiecare zi la aceeași oră.

Apel de dimineața: alarma sună deșteptarea în fiecare dimineață.

Pentru a seta alarma, procedați după cum urmează.

1. Alegeți tipul de alarmă dorit.
2. Introduceți ora dorită.
3. Apăsați tasta soft **OK**.
4. Dacă ați selectat **Apel de dimineața** la Pasul 1, selectați opțiunea de repetare: **De luni până vineri** sau **De luni până sâmbătă**.

Elimin alarmă: dezactivează toate setările de alarmă.

Pornire auto: dacă această opțiune este setată pe **Activare**, alarma va suna la ora specificată, chiar și atunci când telefonul este oprit. Dacă opțiunea de meniu este setată pe **Dezactivare** iar telefonul este oprit la ora specificată pentru alarmă, alarma nu va suna.

Pentru a opri alarma atunci când sună, apăsați tasta soft **Ieșire** sau apăsați tasta ☎\⓪.

Notă: Puteți opri alarma chiar dacă telefonul este în modul tastatură blocată. Telefonul revine în modul tastatură blocată după perioada de timp specificată în opțiunea de meniu **Blocare tastatură** (**Meniul 4.2.3**).

Agendă

La setarea sau vizualizarea unei alarme, următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**.

Eliminare alarmă: vă permite să ștergeți alarma curentă.

Setare sunet alarmă: vă permite să selectați melodia de alarmă.

Calculator *(Meniul 5.5)*

Cu ajutorul acestei funcții, puteți folosi telefonul ca pe un calculator. Calculatorul oferă funcțiile aritmetice de bază: adunare, scădere, înmulțire și împărțire.

Folosirea Calculatorului

1. Introduceți primul număr folosind tastele numerice.
2. Apăsați tasta soft din dreapta până la apariția simbolului aritmetic dorit: **+** (adunare), **-** (scădere), ***** (înmulțire), **/** (împărțire).
3. Introduceți cel de-al doilea număr.
4. Repetați pașii 1-3 de câte ori este nevoie.

   Note:
   - Pentru a șterge o eroare sau pentru a șterge tot ecranul, apăsați tasta C.
   - Pentru a include semnul pentru zecimale sau paranteza, apăsați tasta soft din stânga până la afișarea simbolului dorit.

5. Pentru a calcula rezultatul, apăsați tasta ☎.

Schimb valutar *(Meniul 5.6)*

Cu ajutorul acestei opțiuni de meniu, puteți efectua operațiuni de conversie valutară.

1. Introduceți rata de schimb valutar al valutei sursă și apăsați tasta soft **OK**.

   Puteți introduce virgula pentru zecimale prin apăsarea tastei .

2. Introduceți suma pentru care doriți să efectuați conversia valutară și apăsați tasta soft **OK**.

   Se afișează suma introdusă în moneda locală și valoarea echivalentă în valuta dorită.

3. Apăsați tasta soft **Ieșire** pentru a părăsi convertorul valutar.

Servicii rețea

Aceste funcții de meniu sunt servicii de rețea. Contactați furnizorul de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor și abonați-vă la ele dacă doriți.

Redirecționare apel *(Meniul 6.1)*

Acest serviciu de rețea permite ca apelurile primite să fie redirecționate la numărul specificat.

Exemplu: Poate doriți să redirecționați toate apelurile de afaceri către un coleg în timp ce sunteți în concediu.

Redirecționarea apelurilor poate fi setată după cum urmează.

Redirecționează întotdeauna: toate apelurile sunt redirecționate.

Când ocupat: apelurile sunt redirecționate dacă vorbiți deja la telefon.

Când nu răspund: apelurile sunt redirecționate dacă nu răspundeți la telefon.

În afare razei de acoperire: apelurile sunt redirecționate dacă nu sunteți într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii.

Anulează tot: toate opțiunile de redirecționare a apelurilor sunt anulate.

Puteți specifica opțiuni de redirecționare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Apeluri vocale
- Transmis. fax
- Comunic. date

Pentru a seta opțiunile de redirecționare a apelurilor, procedați după cum urmează.

1. Selectați tipul dorit de redirecționare a apelurilor apăsând tastele ⌢ sau ⌣ până când este evidențiată opțiunea corespunzătoare, și apoi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Selectați tipurile de apeluri care urmează să fie redirecționate apăsând tastele ⌢ sau ⌣ până când este evidențiată opțiunea corespunzătoare și apoi apăsați tasta soft **Select.** .

   Este afișată starea curentă. Dacă opțiunea a fost deja setată, se afișează numărul către care sunt direcționate apelurile.

3.

Pentru...	**Trebuie să apăsați...**
Activarea redirecționării apelurilor	Tasta soft **Activare**. Treceți la pasul 4.
Modificarea numărului de redirecționare	Tasta soft **Schimbă**. Treceți la pasul 4.
Dezactivarea redirecționării apelurilor	Tasta soft **Eliminare**.

4. Introduceți numărul la care vor fi redirecționate apelurile și apăsați **OK**.
   Pentru a introduce un prefix internațional, țineți apăsată tasta 0 + până când este afișat semnul **+**.

5. Dacă ați introdus opțiunea **Când nu răspund**, setați lungimea timpului de apelare înainte de redirecționarea apelului și apăsați tasta soft **Select.**.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de redirecționare a apelurilor selectând opțiunea **Anulează tot**.

Blocare apel *(Meniul 6.2)*

Serviciul de rețea blocare apel vă permite să vă restricționați apelurile.

Blocarea apelurilor poate fi setată în următoarele moduri.

Toate apelurile emise: nu se pot efectua apeluri.

Internațional: nu se pot efectua apeluri internaționale.

Internațional cu excepția acasă: când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați și din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.

Toate apelurile primite: nu se pot primi apeluri.

Apeluri în roaming: nu se pot primi apeluri când utilizați telefonul în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

Anulează tot: toate setările de blocare a apelurilor sunt dezactivate; apelurile pot fi efectuate și primite normal.

Puteți specifica opțiuni de blocare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Apeluri voce
- Transmis. apeluri fax
- Comunic. apeluri date

Pentru a seta opțiunile de blocare a apelurilor, procedați după cum urmează.

1. Selectați tipul de opțiune de blocare a apelurilor dorită apăsând tastele ⌢ sau ⌣ până când este evidențiată opțiunea corespunzătoare și apoi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Selectați tipurile de apeluri care urmează să fie blocate apăsând tastele ⌢ sau ⌣ până când este evidențiată opțiunea corespunzătoare și apoi apăsați tasta soft **Select.**

3. Apăsați tasta soft **Activare** pentru a confirma setările alese.

4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

Pentru a dezactiva setări specifice de blocare a apelurilor, procedați după cum urmează.

1. Selectați opțiunea de blocare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.

2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.

3. Apăsați tasta soft **Dezactivat**.

4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de blocare a apelurilor selectând opțiunea **Anulează tot**.

Schimba parolă blocare: puteți seta și schimba parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii utilizând această opțiune. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

După ce ați introdus o parolă nouă, veți fi solicitat să o confirmați introducând-o din nou.

Apel în așteptare *(Meniul 6.3)*

Acest serviciu de rețea vă permite să fiți informat atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

Puteți specifica opțiuni de punere în așteptare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Apeluri voce
- Transmis. apeluri fax
- Comunic. apeluri date

Pentru a seta opțiunile de punere în așteptare a apelurilor, procedați după cum urmează.

1. Selectați tipul de apeluri la care se aplică opțiunile de punere în așteptare apăsând tasta ⌢ sau ⌣ până când este selectată opțiunea corespunzătoare și apoi apăsând tasta soft **Select.**.

   Se afișează un ecran care vă informează cu privire la activarea sau dezactivarea funcției de apel în așteptare.

2. Puteți activa sau dezactiva funcția de apel în așteptare după caz cu ajutorul tastelor soft **Activare** sau **Dezactivare**.

   Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați tasta soft **Ieșire**.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de punere în așteptare a apelurilor selectând opțiunea **Anulează tot**.

Selectare rețea *(Meniul 6.4)*

Funcția selectare rețea vă permite să controlați dacă rețeaua utilizată în roaming (în afara zonei de acoperire a rețelei naționale) este selectată automat sau manual.

Notă: Puteți selecta o rețea diferită față de rețeaua de origine dacă aceasta are un acord de roaming valabil cu rețeaua de origine.

Pentru a indica dacă rețeaua va fi selectată automat sau manual în roaming, procedați după cum urmează.

1. Când este afișată opțiunea **Selectare rețea**, apăsați tasta soft **Select.**.
2. Apăsați tastele sau până când opțiunea corespunzătoare este evidențiată și apăsați tasta soft **OK**.

   Dacă selectați **Automat**, veți fi conectat la prima rețea disponibilă în roaming.

   Dacă selectați **Manual**, telefonul scanează rețelele disponibile. Treceți la pasul 3.
3. Apăsați tastele sau până când rețeaua preferată este evidențiată și apăsați tasta soft **OK** .

   Veți fi conectat la rețeaua respectivă.

Servicii rețea

Identit. apelant *(Meniul 6.5)*

Puteți împiedica afișarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apelați.

Notă: Unele rețele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

Implicit: este utilizată setarea implicită oferită de rețea.

Număr ascuns: numărul dumneavoastră nu este afișat pe telefonul interlocutorului.

Număr transmis: numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuați un apel.

Grup limitat de utilizatori (CUG) *(Meniul 6.6)*

Acest serviciu de rețea permite restricționarea apelurilor primite și emise la un grup selectat de utilizatori. Puteți fi membru în până la 10 grupuri de utilizatori.
Pentru detalii privind crearea, activarea și utilizarea grupului restrâns de utilizatori, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

<u>Exemplu</u>: O companie împrumută cartele SIM angajaților și dorește să restricționeze apelurile emise la membrii aceleiași echipe.

La selectarea meniului **Grup restrâns de utilizatori**, puteți introduce funcția CUG. Puteți accesa următoarele opțiuni, după apăsarea tastei soft **Select.**.

Listă index: vă permite să afișați, să adăugați sau să ștergeți numere de index CUG. Se afișează lista indexurilor CUG curente.

Adăugați un index CUG nou conform recomandărilor furnizorului de servicii sau ștergeți un grup selectat.

Pentru...	Trebuie să apăsați...
Parcurgerea indexurilor CUG existente	Tastele ⌒ sau ⌣.
Adăugarea unui index CUG nou	Tasta soft **Opțiuni**, selectați opțiunea **Adaugă** și introduceți indexul.
Ștergerea unui index CUG	Tasta soft **Opțiuni** și selectați **Șterge**.
Ștergerea unui index CUG	Apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați **Activare**.

Acces extern: vă dă posibilitatea să permiteți sau să interziceți apelurile la alte numere decât cele incluse în Grupul Restrâns de Utilizatori. Această funcție depinde de tipul abonamentului CUG. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Grup implicit: îi puteți comunica furnizorului dumneavoastră de servicii un grup CUG implicit. Dacă ați făcut acest lucru, puteți activa opțiunea **Grup implicit** pe telefonul dumneavoastră. Atunci când efectuați un apel, veți avea opțiunea de a utiliza grupul CUG implicit, în loc să selectați un grup din listă.

Dezactivează: dezactivează funcția CUG. Acest meniu apare numai atunci când este activat un grup implicit sau când este selectat indexul CUG.

Divertisment

Meniul **Divertisment** conține câteva opțiuni distractive:

Jocuri *(Meniul 7.1)*

Vă puteți relaxa cu două jocuri pe telefon.

Parcurgeți până la jocul dorit apăsând tastele ⌒ și ⌣ și apăsați tasta soft **Select.**. Pentru detalii suplimentare despre joc, vezi ajutorul afișat pe ecran.

Pentru fiecare joc, sunt disponibile următoarele opțiuni.

New Game: permite începerea unui joc nou.

High Score: afișează tabelul cu scoruri record.

Key Info: vă arată ce face fiecare tastă în joc.

Continue: vă permite să continuați un joc salvat anterior. Această opțiune este disponibil numai când un joc a fost deja salvat.

În timpul jocului, pentru...	Apăsați...
A face o pauză/relua jocul	Tasta C.
A ieși din joc	Tasta ⌒\①.

La sfârșitul unui joc, dacă scorul dumneavoastră este pe locul cinci sau mai sus, puteți introduce un nume de până la 10 caractere.

Navigator WAP *(Meniul 7.2)*

Telefonul este echipat cu navigator WAP (Wireless Application Protocol) care vă permite să accesați și să navigați pe Wireless Web prin intermediul telefonului.

Pagina de start *(Meniul 7.2.1)*

Această opțiune de meniu permite conectarea telefonului la rețea și încărcarea paginii de start a furnizorului de servicii Wireless Web.

Conținutul paginii de start a navigatorului WAP depinde de furnizorul dumneavoastră de servicii Wireless Web. Pentru a parcurge ecranul, utilizați tastele ⌢ și ⌣.

Notă: Pentru accesarea paginii de start din alt ecran al navigatorului WAP, folosiți opțiunea **Pagina de start**. Pentru informații suplimentare despre meniurile navigatorului WAP, vezi pagina 113.

Navigarea cu Navigatorul WAP

Pentru...	Atunci...
A parcurge lista și pentru a selecta elemente de navigare	Apăsați tasta ⌢ sau ⌣ până când simbolul ▶ indică elementul dorit sau elementul este evidențiat, după care apăsați tasta soft **OK** pentru confirmare.
A selecta un element numerotat	Apăsați tasta numerică dorită.
A reveni la pagina anterioară	Apăsați tasta soft **Înapoi** sau tasta C.
A reveni la pagina de start	Selectați opțiunea de meniu **Pagina de start**; pentru informații suplimentare referitoare la această opțiune, vezi pagina 113.

Divertisment

Pentru...	Atunci...
A modifica modul de introducere a textului	Apăsați tasta C o dată sau de mai multe ori.
A introduce un spațiu	Apăsați tasta #.
A edita textul	① Poziționați cursorul în dreapta caracterului(elor) care trebuie corectate. ② Apăsați tasta C, după caz. ③ Introduceți caracterul(ele) corecte.

Notă: Pentru detalii suplimentare despre modurile de introducere a textului, vezi pagina 42.

Închiderea navigatorul WAP.

Pentru a închide navigatorul apăsați în orice moment tasta ☎\①.

Selectarea și folosirea opțiunilor de meniu ale navigatorului

Sunt disponibile diferite opțiuni de meniu atunci când se folosește navigatorul WAP pentru navigarea pe Wireless Web.

Pentru a accesa o opțiune de meniu, procedați după cum urmează.

1. Apăsați tasta *.
   Se afișează un meniu.
2. Evidențiați opțiunea de meniu dorită prin apăsarea tastelor ⌢ și ⌣.

3. Selectați opțiunea prin apăsarea tastei soft ✓.
4. După caz, selectați opțiunea secundară cu ajutorul tastelor ⌢ și ⌣, după care apăsați tasta soft ✓ pentru a confirma.

Notă: Meniurile navigatorului WAP pot fi diferite, în funcție de versiune.

Sunt disponibile următoarele opțiuni de meniu.

Înapoi: reîncarcă pagina anterioară din istoric.

Pagina de pornire: vă duce în orice moment la pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web.

Ieșire: vă permite să părăsiți navigatorul WAP.

Marcare site: vă permite să setați adrese favorite pentru majoritatea paginilor pentru a le putea accesa direct din orice pagină Web.

Marcaje: vă permite încărcarea directă a unei pagini Web marcate.

Căsuță de recepție: afișează toate alertele Web.

Salvarea imaginii: vă permite salvarea imaginii afișate pe pagina curentă. Imaginea salvată poate fi vizualizată cu ajutorul opțiunii de meniu **Imagini** (**Meniul 7.3.3**).

Reîncărcare: reîncarcă pagina curentă.

Setări: vă dă acces la următoarele funcții avansate.

Pagină de pornire: vă permite să modificați manual pagina de start.

Proxy: vă permite să modificați serverul proxy fără a părăsi sesiunea WAP curentă.

Pompt circuit: vă permite să indicați dacă doriți să fiți informat la fiecvare deschidere a unei sesiuni WAP. Selectați **Activat** pentru a afișa anunțul, sau **Dezactivat** pentru a nu afișa anunțul.

Divertisment

Timpul de răspuns al circuitului: vă permite să setați perioada de așteptare înainte de a întrerupe încercarea de conectare atunci când nu se primește răspuns de la rețea. Este predefinită la **60 sec**.

Mod de defilare: vă permite selectarea modului de parcurgere între **Bloc** și **Curgător**.

Viteză de defilare: vă permite să setați viteza de parcurgere a ecranului următor. Puteți selecta **Mare**, **Medie** sau **Mică**.

Avans caracter: vă permite setarea timpului de așteptare după apăsarea unei taste în modul de introducere text înainte de a muta cursorul spre dreapta. Puteți selecta **Mare**, **Medie** sau **Mică**.

Securitate: afișează toate informațiile legate de securitate, cum ar fi Anunțul de conectare, Anunțul de securitate, Certificat curent și criptare.

Avansat: afișează toate adresele URL și repornește navigatorul fără a-l părăsi.

Despre: oferă informații despre versiunea de aplicație a navigatorului mobil și despre WIM (WAP Identity Module).

Divertisment

Favorite (*Meniul 7.2.2)*

Această opțiune vă permite să stocați adresele URL ale siturilor Web favorite. Puteți accesa acest meniu direct ținând apăsată tasta [#] în timp ce utilizați navigatorul WAP.

Pentru a memora o adresă URL, procedați după cum urmează.

1. Selectați o locație liberă și apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Introduceți adresa și apăsați tasta soft **Introd**.
3. Introduceți un nume pentru situl Web favorit și apăsați tasta soft **OK**.

După salvarea favoritelor, puteți alege următoarele opțiuni, apăsând tasta soft **Opțiuni**.

Mergi la URL : accesează rapid situl.

Editare: editează adresa selectată.

Șterge: șterge adresa selectată.

http:// *(Meniul 7.2.3)*

Această opțiune vă permite să introduceți manual adresa URL a sitului Web pe care doriți să îl accesați. Puteți accesa acest meniu direct ținând apăsată tasta [*] în timp ce utilizați Navigatorul WAP.

Pentru detalii suplimentare despre modurile de introducere de text, vezi pagina 42.

Setări *(Meniul 7.2.4)*

Această opțiune vă permite să setați șapte servere proxy pentru navigatorul WAP. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii referitoare la parametrii care trebuie declarați.

Pentru fiecare server proxy, sunt disponibili următorii parametri.

Parametru	Descriere
Nume profil	Numele pe care doriți să-l asociați serverului proxy HTTP.
URL pagina de start	Adresa paginii dumneavoastră de start. Când este afișată pagina de start implicită, puteți să o ștergeți utilizând tasta [C] și să vă introduceți opțiunea proprie.
Securitate	Modul de transmisie a datelor. Selectați **Securizat** pentru a vă proteja datele împotriva accesului neautorizat; altfel selectați **Nesecurizat**.
Adresa IP	Adresa gateway-ului WAP necesară pentru conectarea la Internet.
Purtător	Purtătorul care va fi folosit pentru fiecare tip de adresă de rețea accesată: **GPRS** sau **Date**.

Restul opțiunilor depind de setarea de **Purtător**, după cum se specifică în continuare.

Când purtătorul este setat pe **Date**

Parametru	Descriere
Nume conectare	Numele de conectare la serverul PPP.

Parametru	Descriere
Parolă	Parola pentru serverul PPP.
Număr conectare	Numărul de telefon al serverului PPP.
Tip apel de date	**Analog** sau **ISDN**.

Când purtătorul este setat pe **GPRS**

Parametru	Descriere
Nume utilizator	ID-ul utilizatorului necesar în vederea conectării la rețeaua GPRS.
Parolă	Parola necesară în vederea conectării la rețeaua GPRS.
APN	Numele de acces folosit pentru adresa gateway-ului de rețea GPRS.

Notă: Setările Navigatorului WAP pot varia, în funcție de furnizorul de servicii. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Șterge Cache *(Meniul 7.2.5)*

Aveți posibilitatea de a șterge informațiile stocate în memoria cache (memoria temporară a telefonului utilizată pentru a stoca paginile Web accesate cel mai recent).

Apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma ștergerea. Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

Descărcări *(Meniul 7.3)*

Puteți descărca MIDlet-uri (aplicații Java care rulează pe telefoanele mobile) din diferite surse cu ajutorul navigatorului WAP și puteți să le stocați în memoria telefonului. Puteți vizualiza lista de MIDlet-uri stocate în ecranul Jocuri & altele.

Notă: Serviciile Java pot fi indisponibile în funcție de furnizorul de servicii.

Jocuri & altele *(Meniul 7.3.1)*

Această opțiune de meniu vă permite lansarea unui MIDlet și accesarea diverselor opțiuni de meniu.

Lansarea unui MIDlet

Pentru lansarea unui MIDlet, procedați după cum urmează.

1. Din ecranul de Descărcare, selectați opțiunea **Jocuri & altele**.
2. Parcurgeți MIDlet-urile până la cel dorit, și apăsați tasta soft **Lansare**.

Utilizarea meniurilor

Din ecranul principal, apăsați tasta soft **Meniu** pentru a accesa următoarele opțiuni.

Info*: afișează informații despre MIDlet-urile selectate, cum ar fi dimensiunea fișierului, versiunea aplicației, furnizorul și locația fișierului jad, care este fișierul de descriere a MIDlet-ului.

Eliminare*: elimină MIDlet-urile selectate. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Eliminare**. Pentru a anula selecția, apăsați tasta soft **Anul.**.

* Vizibil numai după descărcarea MIDlet-ului.

Introducerea textului

Atunci când sunteți invitat să introduceți text, modul curent de introducere a textului este indicat pe ecran. Pentru detalii suplimentare despre modurile de introducere de text, vezi pagina 42.

Sunete *(Meniul 7.3.2)*

În acest meniu, puteți vizualiza lista de sunete descărcate de pe server. Puteți seta sunetele descărcate ca ton de sonerie curent, dar nu le puteți trimite către alte telefoane.

Atunci când memoria este plină, se afișează un mesaj de avertisment și telefonul respinge sunetele noi până la ștergerea celor vechi.

Imagini *(Meniul 7.3.3)*

În acest meniu, puteți vizualiza lista de imagini descărcate de pe server. Puteți seta imaginile descărcate ca imagine de fundal curentă, dar nu le puteți trimite către alte telefoane.

Atunci când memoria este plină, se afișează un mesaj de avertisment și telefonul respinge imaginile noi până la ștergerea celor vechi.

Setare DNS *(Meniul 7.3.4)*

Adresa DNS (Domain Name Server) a serverului Java este definită din fabricație, dar câteodată este nevoie să fie modificată. În acest meniu, puteți introduce adresa DNS necesară.

Rezolvarea problemelor

Înainte de a contacta serviciul post-vânzări, efectuați următoarele verificări simple. Acestea v-ar putea scuti de timpul și de cheltuiala legate de un apel de service inutil.

În momentul pornirii telefonului pot apare următoarele mesaje

Introduceți cartela SIM

- Verificați dacă ați instalat corect cartela SIM.

Telefon blocat Introduceți parola

- Funcția de blocare automată a fost activată. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceți parola acestuia.

Introduceți PIN

- Vă folosiți telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceți codul PIN (Numărul personal de identificare) livrat împreună cu noua cartelă SIM.
- Funcția de verificarea PIN este activată. Trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcții, utilizați opțiunea de meniu **Verificare PIN** (**Meniul 4.6.1**).

Introduceți PUK

- Codul PIN a fost introdus greșit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceți codul PUK furnizat de operatorul dumneavoastră de rețea.

Se afişează "Nici un serviciu", "Eroare de reţea" sau "Neefectuat"

- S-a pierdut conexiunea la reţea. Vă puteţi afla într-o zonă cu recepţie slabă (într-un tunel sau înconjurat de clădiri). Mergeţi în altă parte şi încercaţi din nou.
- Încercaţi să accesaţi o funcţie pentru care nu v-aţi abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Aţi introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat

- Aţi apăsat tasta ?
- Accesaţi reţeaua celulară corectă?
- Poate aţi activat o funcţie de blocare a apelurilor emise.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate găsi

- Vă este pornit telefonul (aţi ţinut apăsată tasta \① mai mult de o secundă)?
- Accesaţi reţeaua celulară corectă?
- Poate aţi activat o funcţie de blocare a apelurilor primite.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate auzi

- Aţi oprit microfonul?
- Vă ţineţi telefonul îndeajuns de aproape de gură? Microfonul se găseşte în partea de jos la mijloc a telefonului.

Rezolvarea problemelor

Telefonul începe să facă bip şi mesajul "** Atenţie ** Baterie descărcată" clipeşte pe ecran

- Bateria nu este suficient de încărcată. Înlocuiţi bateria şi/sau încărcaţi-o.

Calitatea audio a apelului este slabă.

- Verificaţi pe ecran indicatorul de putere a semnalului (); numărul de bare de după acesta indică puterea semnalului de la puternic () la slab ().
- Încercaţi să mişcaţi uşor telefonul sau să vă apropiaţi de o fereastră dacă sunteţi într-o clădire.

Nu se formează nici un număr în momentul apelării unei înregistrări din agenda telefonică

- Verificaţi dacă numerele au fost înregistrate corect, folosind funcţia Căutare din Agenda telefonică.
- Reînregistraţi-le dacă este necesar.

Dacă instrucţiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvaţi problema, notaţi-vă:

- Modelul şi numărul de serie ale telefonului
- Detaliile de garanţie
- Descrierea clară a problemei

Contactaţi apoi distribuitorul dumneavoastră local sau serviciul post-vânzare Samsung.

Coduri de acces

Există mai multe coduri de acces care sunt folosite de telefonul dumneavoastră și de către cartela SIM aferentă. Aceste coduri vă ajută să protejați telefonul de folosirea neautorizată.

Atunci când vi se solicită unul dintre codurile descrise în continuare, introduceți codul potrivit (afișat în asteriscuri), după care apăsați tasta soft **OK**. Dacă ați greșit codul, apăsați tasta C o dată sau de mai multe ori până la ștergerea greșelii și continuați introducerea restului codului corect.

Codurile de acces, cu excepția codurilor PUK și PUK2 pot fi schimbate folosind opțiunea de meniu **Securitate** (**Meniul 4.6**). Vezi pagina 86 pentru detalii suplimentare.

Important! Evitați folosirea unor coduri de acces asemănătoare numerelor de urgență, cum ar fi 112, pentru a evita formarea accidentală a unui număr de urgență.

Parola telefonului

Funcția de blocare a telefonului utilizează parola telefonului pentru a proteja telefonul de folosirea neautorizată. Parola telefonului este livrată odată cu telefonul și este predefinită din fabricația ca 00000000.

Pentru...	**Vezi...**
Activarea/dezactivarea funcției blocare telefon	Pagina 87 (**Meniul 4.6.3**).
Modificarea parolei telefonului	Pagina 88 (**Meniul 4.6.4**).

PIN

Numărul personal de identificare sau PIN (din 4 - 8 cifre) vă protejează cartela SIM de folosirea neautorizată. Este de obicei livrat cu cartela SIM.

Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori succesiv, codul este dezactivat și nu poate fi folosit până la reactivarea sa cu ajutorul codului PUK (vezi mai jos).

Pentru...	**Vezi...**
Activarea/dezactivarea funcției de verificare a PIN	Pagina 87 (**Meniul 4.6.1**).
Modificarea PIN	Pagina 87 (**Meniul 4.6.2**).

PUK

Codul format din 8 cifre PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey - cod de deblocare PIN) este necesar pentru a modifica un PIN dezactivat. Codul PUK poate să fie furnizat împreună cu cartela SIM. În caz contrar, sau dacă l-ați pierdut, contactați furnizorul de servicii local.

Pentru a reactiva PIN, procedați după cum urmează.

1. Introduceți codul PUK și apăsați tasta soft **OK** .
2. Introduceți un cod PIN nou la alegere și apăsați tasta soft **OK**.
3. La afișarea mesajului **Confirmați PIN nou**, introduceți același cod din nou și apăsați tasta soft **OK**.

Dacă ați introdus codul PUK incorect de zece ori succesiv, cartela SIM devine invalidă.
Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

PIN2

PIN2 (4 - 8 cifre), livrat împreună cu SIM, este necesar pentru accesarea diverselor funcții, cum ar fi setarea costului maxim al unei convorbiri. Aceste funcții sunt disponibile doar dacă sunt suportate de cartela dumneavoastră SIM.

Dacă introduceți codul PIN2 incorect de trei ori succesiv, codul este dezactivat și nu veți mai putea accesa funcțiile respective până când nu introduceți codul PUK2.

Pentru modificarea PIN2, vezi pagina 89 (**Meniul 4.6.7**).

PUK2

Codul din 8 cifre PUK2 (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2** - Codul de deblocare PIN 2), livrat odată cu noua cartelă SIM, este necesar pentru a modifica un cod PIN2 dezactivat. În caz că pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Pentru a reactiva codul PIN2, procedați după cum urmează.

1. Introduceți codul PUK2 și apăsați tasta soft **OK** .
2. Introduceți un cod PIN2 nou și apăsați tasta soft **OK**.
3. La afișarea mesajului **Confirmați PIN2**, introduceți același cod din nou și apăsați tasta soft **OK**.

În cazul introducerii unui cod PUK2 incorect de zece ori succesiv, nu veți mai putea accesa funcțiile ce necesită PIN2. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Parola de blocare

Parola de blocare formată din 4 cifre este necesară atunci când folosiți funcția Blocare apel. În momentul în care vă abonați la această funcție veți obține parola de la furnizorul dumneavoastră de servicii. Puteți schimba această parolă cu ajutorul opțiunii de meniu **Blocare apel** (**Meniul 6.2**). Vezi pagina 106 pentru detalii suplimentare.

Informații importante pentru sănătate și siguranță

Expunerea la energia frecvențelor radio (Informații SAR)

Aceste telefon respectă cerințele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emițător și un receptor radio. A fost proiectat și fabricat, astfel încât să nu depășească limitele pentru expunerea la energia frecvențelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări și stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populație în general. Aceste recomandări au fost elaborate de organizații științifice independente prin evaluarea periodică și amănunțită a studiilor științifice. Aceste limite includ o marjă de siguranță considerabilă concepută pentru a asigura siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca SAR (Rată de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2.0 W/kg.*

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2.0 wați/kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de țesut corp. Această limită încorporează o marjă de siguranță considerabilă pentru a oferi o protecție suplimentară pentru public și pentru a ține cont de orice variație în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare și de banda de rețea.

Testele SAR sunt efectuate utilizând pozițiile standard de operare cu telefonul transmițând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvență testate. Deși nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcționării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple în așa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerință esențială protecția sănătății și a siguranței utilizatorului și a oricărei alte persoane.

Măsuri de siguranță pentru folosirea bateriilor

Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă Li-ion.

- Nu folosiți niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată în vreun fel.
- Folosiți bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiți telefonul în apropierea stației principale a rețelei, acesta folosește mai puțină energie, durata posibilă a convorbirilor și durata posibilă de așteptare fiind afectate în foarte mare măsură de puterea semnalului din rețeaua celulară și de parametrii setați de operatorul de rețea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum și de tipul de baterie și de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până devine inutilizabilă. Atunci când durata de operare (durata posibilă de convorbire și durata posibilă de așteptare) este simțitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpărați o nouă baterie.
- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiți doar bateriile omologate de Samsung și reîncărcați bateriile doar cu încărcătoarele omologate de Samsung. Dacă un încărcător nu este folosit, scoateți-l din priză. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viață.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciți sau să o încălziți înainte de utilizare.

- Nu lăsați bateria în locuri reci sau fierbinți, cum ar fi într-o mașină în timpul verii sau în timpul iernii, deoarece aceasta va reduce capacitatea și durata de viață a bateriei. Întotdeauna păstrați bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C (32 °F).
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + și - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei), de exemplu în momentul când purtați o baterie de rezervă într-un buzunar sau o geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclați bateriile uzate. Nu aruncați bateriile în foc.

Siguranța circulației

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde, oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoțite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să și-o asume.

Atunci când conduceți mașina, prima dumneavoastră responsabilitate este condusul. Atunci când utilizați telefonul mobil la volanul unei mașini, dați dovadă de prevedere și rețineți următoarele sfaturi.

1. Familiarizați-vă cu telefonul dumneavoastră mobil și cu funcțiile lui, cum ar fi apelarea rapidă și reapelarea. Dacă sunt disponibile, aceste funcții vă ajută să efectuați un apel fără a vă distrage atenția de la drum.
2. Dacă este disponibil, utilizați un set mâini libere. Dacă este posibil, adăugați încă un grad de confort și siguranță telefonului dumneavoastră mobil cu unul dintre numeroasele accesorii mâini libere disponibile în prezent.
3. Așezați-vă telefonul mobil la îndemână. Astfel încât să vă puteți accesa telefonul mobil fără să vă luați ochii de la drum. Dacă primiți un apel într-un moment nepotrivit, lăsați mesageria vocală să răspundă în locul dumneavoastră.
4. Anunțați persoana cu care vorbiți că sunteți la volan; dacă este nevoie, suspendați apelul în caz de trafic intens sau condiții meteo periculoase. Ploaia, lapovița, zăpada, gheața și chiar traficul intens pot fi periculoase.
5. Nu scrieți note sau căutați numere de telefon în timp ce conduceți. Notarea unei liste de activități sau răsfoirea agendei telefonice vă distrage atenția de la responsabilitatea dumneavoastră principală, conducerea preventivă.

Informații importante pentru sănătate și siguranță

6. Efectuați apeluri cu prudență și evaluați traficul; dacă este posibil, efectuați apeluri când nu conduceți sau înainte de a intra în trafic. Încercați să efectuați apeluri când mașina este oprită. Dacă trebuie să efectuați un apel în mișcare, formați câteva cifre, verificați drumul și oglinzile, și apoi continuați.
7. Nu vă angajați în conversații stresante sau emotive care ar putea să vă distragă atenția. Anunțați persoanele cu care vorbiți că sunteți la volan și suspendați conversațiile care au potențialul de a vă distrage atenția de la drum.
8. Utilizați telefonul mobil pentru a chema ajutoare. Apelați numărul de urgență în caz de incendiu, accident rutier sau urgențe medicale. Rețineți, acesta este un apel gratuit pe telefonul mobil!
9. Utilizați telefonul mobil pentru a-i ajuta pe alții în situații de urgență. Dacă vedeți un accident rutier, o infracțiune în curs sau orice altă urgență gravă când sunt puse vieți în pericol, apelați numărul de urgență, așa cum ați dori să facă și alții pentru dumneavoastră.
10. Apelați asistența rutieră sau numărul special de asistență mobilă pentru cazuri non-urgente dacă este nevoie. Dacă vedeți un vehicul avariat care nu pune un pericol grav, un semn de circulație defect, un accident rutier minor fără persoane rănite, sau un vehicul despre care știți că a fost furat, apelați asistența rutieră sau orice alt număr mobil special pentru cazuri non-urgente.

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați. Închideți întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferențe.

Atunci când conectați telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiți manualul utilizatorului pentru instrucțiuni de siguranță detaliate. Nu conectați produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiți ca pentru funcționarea satisfăcătoare a echipamentului și pentru siguranța persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziția normală de operare (ținut la ureche cu antena îndreptată peste umăr).

Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate față de semnalele de radio-frecvență (RF). Totuși, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate față de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultați producătorul pentru a găsi soluții alternative.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm (6 țoli) între telefonul mobil și stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio).

Informații importante pentru sănătate și siguranță

Persoanele cu stimulator cardiac:

- Trebuie să țină în permanență telefonul la o distanță de minim 15 cm (6 țoli) de stimulatorul cardiac, atunci când telefonul este pornit.
- Nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept
- Trebuie să folosească urechea opusă părții în care se află stimulatorul cardiac pentru a reduce la minim interferența

Dacă aveți un motiv să suspectați existența unei interferențe, opriți imediat telefonul.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferențe ar trebui să consultați producătorul protezei auditive pentru a găsi soluții alternative.

Alte aparate medicale

Dacă utilizați orice alt aparat medical personal, consultați producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe. Medicul dumneavoastră vă poate asista în obținerea acestor informații. Închideți telefonul în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultați-vă cu producătorul autovehiculului sau cu reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultați producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

Avertizare vizuală

Închideți telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

Medii cu pericol de explozie

Închideți telefonul în orice zonă cu mediu cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. În asemenea zone scânteile pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (în atelierele de reparații auto). Utilizatorilor li se reamintește să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare și de distribuire a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibil.

Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid (cum ar fi propanul sau butanul), zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale, praf sau pulberi metalice și orice altă zonă în care în mod normal vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului dumneavoastră.

Informații importante pentru sănătate și siguranță

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, folosește semnale radio, rețele celulare și convenționale, precum și funcții programabile de utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiții. Din acest motiv să nu vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale (de exemplu în cazul urgențelor de natură medicală).

Rețineți că pentru a transmite și recepționa un apel telefonic telefonul dumneavoastră trebuie să fie pornit și să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgență să nu fie posibile pentru anumite rețele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei și/sau anumite funcții ale telefonului. Pentru edificare contactați furnizorii locali de servicii.

Pentru efectuarea unui apel de urgență, procedați după cum urmează.

1. Dacă telefonul este oprit, porniți-l.
2. Introduceți numărul de apel pentru cazuri de urgență (de exemplu, 112 sau orice alt număr de urgență oficial). Numerele de urgență pot varia în funcție de zona în care vă aflați.
3. Apăsați tasta .

Dacă sunt activate anumite funcții (blocarea apelurilor, de exemplu), trebuie să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a putea efectua un apel de urgență. Consultați acest manual și furnizorul local de servicii celulare.

Când efectuați un apel de urgență, nu uitați să furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Rețineți că telefonul dumneavoastră poate fi singurul mijloc de comunicare aflat la locul unui accident; nu întrerupeți convorbirea până nu vi se solicită acest lucru în mod expres.

Alte informații importante pentru siguranță

- Se recomandă ca doar personalul calificat să instaleze sau să depaneze un telefon aflat într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greșită pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului.
- Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate și funcționează corespunzător.
- Nu depozitați și nu transportați lichide sau gaze inflamabile și nici materiale explozive în același compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.
- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, se pot produce vătămări grave.
- Închideți telefonul mobil înainte de a urca în avion. Folosirea telefoanelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului și contravine legii.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

Protecție și întreținere

Telefonul dumneavoastră este un produs de calitate și construcție superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de garanție și să vă puteți folosi de acest produs timp de mai mulți ani.

- Păstrați telefonul, toate subansamblele și accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.
- Feriți telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea și lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu atingeți telefonul cu mâinile umede în timp ce acesta se încarcă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiți și nu păstrați telefonul în zone cu mult praf sau murdare deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.
- Nu păstrați telefonul la căldură. Temperaturile înalte pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.
- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curățarea telefonului nu folosiți produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Ștergeți-l cu o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de săpun cu apă.

- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului și împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Nu așezați telefonul în sau pe aparate cu încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiți numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul și încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta și va efectua service-ul în caz de nevoie.

Glosar

Pentru a vă ajuta să înțelegeți principalii termeni tehnici și abrevierile folosite în acest manual, și pentru a putea beneficia din plin de toate caracteristicile telefonului dumneavoastră mobil, vă prezentăm următoarele definiții.

Apel conferință

Posibilitatea de a iniția un apel conferință la care mai pot participa până la cinci interlocutori.

Apel în așteptare

Posibilitatea de a informa utilizatorii de primirea unui apel în timpul unei alte convorbiri.

Bandă dublă

Posibilitatea de a opera atât în rețeaua DCS (1800 MHz) cât și în rețeaua GSM (900 MHz). Telefonul folosește automat rețeaua cu cel mai puternic semnal și chiar comută rețelele în timpul unui apel în cadrul rețelei aceluiași operator.

Blocare apel

Posibilitatea de a restricționa apelurile emise sau primite.

GPRS (Pachet General de Servicii Radio)

Noul serviciu fără voce, cu valoare adăugată care permite trimiterea și primirea de informații în rețeaua de telefonie mobilă. GPRS garantează conexiunea continuă la Internet pentru utilizatorii de telefon mobil și computer.

GSM (Sistem global de comunicații mobile)

Standard internațional pentru comunicații de tip celular, ce garantează compatibilitatea între diverșii operatori de rețea. GSM cuprinde majoritatea țărilor europene și multe alte părți ale lumii.

Java

Limbaj de programare care generează aplicații care rulează pe platformele de hardware, fie acestea mici, medii sau mari, fără modificări. A fost promovat și rulat foarte mult pe Web, atât pe Web siturile publice cât și pe Intranet. Atunci când un program Java rulează dintr-o pagină Web, se numește *Java applet*. Atunci când rulează pe un telefon mobil sau pager, se numește *MIDlet*.

Mesagerie vocală

Serviciu computerizat de robot telefonic care vă preia apelurile în mod automat atunci când nu sunteți disponibil, răspunde cu un mesaj de salut (aveți opțiunea de a înregistra chiar dumneavoastră acest mesaj) și înregistrează mesajele primite.

Parola telefonului

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când ați selectat opțiunea de blocare automată la pornire.

PIN (Număr Personal de Identificare)

Cod de securitate care protejează telefonul/cartela SIM împotriva folosirii neautorizate. Codul PIN este oferit de către furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM. Acesta poate avea de la patru la opt cifre și poate fi schimbat de către utilizator.

Glosar

PUK (Cheie de Deblocare Personală)

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când codul PIN a fost introdus greșit de trei ori la rând. Acest număr de opt cifre este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM.

Punerea în așteptare a unui apel

Posibilitatea de a pune un apel în așteptare în timp ce răspundeți sau efectuați un alt apel; astfel puteți să schimbați între cele două apeluri, după caz.

Redirecționare apeluri

Posibilitatea de a redirecționa apelurile spre un alt număr.

Roaming

Folosirea telefonului în afara zonei de acoperire a rețelei naționale (de exemplu, atunci când călătoriți).

SDN (Numere de apelare servicii)

Numere de telefon livrate de către furnizorul de servicii și care permit accesul la servicii speciale, cum ar fi mesageria vocală, accesarea directorului, asistență tehnică pentru clienți și servicii de urgență.

Servicii de identificare linie (ID apelant)

Serviciu ce permite abonatului să vizualizeze sau nu numerele de telefon ale apelanților.

SIM (Modul de Identificare a Abonatului)

Cartelă ce conține un cip care stochează toate informațiile necesare pentru funcționarea telefonului (informații cu privire la rețea și la memorie, precum și datele personale ale abonatului). Cartela SIM se introduce într-o mică fantă situată în spatele telefonului și este protejată de baterie.

SMS (Serviciul de Mesaje Scurte)

Serviciu de rețea ce permite trimiterea și primirea de mesaje, către și din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta. Mesajul creat sau primit poate fi afișat, primit, editat sau trimis.

Taste soft

Cele două taste marcate și , a căror funcție:

- Variază în funcție de opțiunea pe care o folosiți în acel moment
- Este indicată pe linia de jos a ecranului chiar deasupra tastei corespunzătoare

Index

A

A *(continuare)*

B

C

Index

O *(continuare)*

P

R

R *(continuare)*

S

S *(continuare)*

Ș

T

T *(continuare)*

V

Telefon GPRS cu Bandă Dublă SGH-C100

Fișă de referință rapidă

Pornire/oprire	Țineți apăsată tasta ↗\⏻.
Efectuarea unui apel	① Introduceți numărul. ② Apăsați tasta ↗.
Terminarea unui apel	Apăsați scurt tasta ↗\⏻.
Afișarea apelurilor pierdute imediat după ce le-ați pierdut	① Apăsați tasta soft **Afis**. ② Parcurgeți cu tastele ⌒ și ⌣ prin lista apelurilor pierdute. ③ Pentru a returna apelul, apăsați tasta ↗.
Accesarea funcției de meniu	① Apăsați tasta soft **Meniu**. ② Parcurgeți lista de meniuri cu ajutorul tastelor ⌒ sau ⌣ până când ajungeți la meniul dorit. ③ Apăsați tasta soft **Select.**. ④ Parcurgeți cu ajutorul tastelor ⌒ sau ⌣ lista de opțiuni până când este selectată opțiunea dorită. ⑤ Apăsați tasta soft **Select.**.

- *Tastele soft (▭ și ▭) efectuează funcțiile indicate de textul de deasupra lor (pe linia de jos a ecranului).*



Preluarea unui apel	Apăsaţi tasta [tasta apel].
Reglarea volumului	Apăsaţi tastele ▲ sau ▼ de pe partea stângă a telefonului.
Memorarea numerelor în agenda telefonică	① Introduceţi numărul. ② Apăsaţi tasta soft **Salvare**. ③ Selectaţi o pictogramă de categorie. ④ Apăsaţi tasta soft **Select.**. ⑤ Selectaţi tipul de memorie. ⑥ Introduceţi numele. ⑦ Apăsaţi tasta soft **OK**. ⑧ Dacă e necesar, schimbaţi locaţia. ⑨ Apăsaţi tasta soft **OK**. ⑩ Apăsaţi [tasta terminare] pentru a reveni în modul inactiv.

Căutarea unui număr în Agenda telefonică	① Apăsaţi tasta soft **Nume**. ② Selectaţi opţiunea **Căutare**. ③ Introduceţi începutul numelui. ④ Pentru a parcurge numele, apăsaţi tastele [stânga] sau [dreapta]. ⑤ Apăsaţi tasta soft **Afiş**. ⑥ Pentru a parcurge numerele, apăsaţi tastele [stânga] sau [dreapta]. ⑦ Apăsaţi tasta [tasta apel] pentru a apela.
Selectarea tipului de avertizare	① Selectaţi opţiunea de meniu **Tip avertizare (3.3)**. ② Selectaţi o opţiune: • **Numai lumină** • **Melodie** • **Vibraţie** • **Vibra+Melodie** ③ Apăsaţi tasta soft **Select.**.

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Pentru următorul produs:

TELEFON GPRS CU BANDĂ DUBLĂ

(Nume produs)

SGH-C100

(Număr Model)

Fabricat la:

- Samsung Electronics, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Coreea, 730-350

(nume fabrică, adresă)

la care se referă această declaraţie, este în conformitate cu următoarele standarde şi/sau documente normative.

Siguranţă	**: EN 60950:2000**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.2.1 (07-2000)**
	EN 301 489-07 v1.1.1 (09-2000)
SAR	**: EN 50360**
Reţea	**: EN 301 511 V7.0.1(12-2000)**

Prin prezenta declarăm că [toate suitele de teste radio esenţiale au fost efectuate şi că] produsul indicat mai sus este în conformitate cu toate cerinţele esenţiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformităţii menţionată la art. 10 şi detaliată în anexa [IV] la Directiva 1999/5/CE a fost respectată cu implicarea următoarelor Organisme Înştiinţate:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Număr de identificare: 168

Documentaţia tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziţie la cerere.

(Reprezentanţă în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbush Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2003. 03. 13



In-Seop Lee / S. Manager

(locul şi data eliberării) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Pentru numărul de telefon sau adresa Centrului de Service Samsung, vezi certificatul de garanţie sau contactaţi magazinul de unde aţi cumpărat telefonul.